



říjen 2013

Červenokostelecký zpravodaj



- Zrcátko měsíce
- Radnice informuje
- Společenská kronika

- Kalendárium akcí
- Sport
- Knihovna





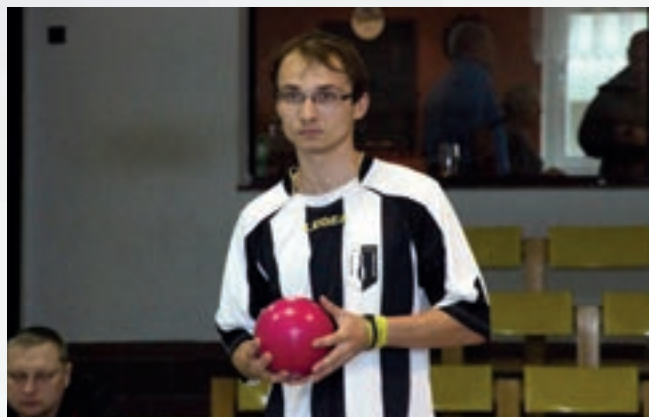
Záříjové sporty v Červeném Kostelci: Středečního poháru ve Žláru se mohl zúčastnit kdokoliv. Nutno dodat, že k přihlášení byla třeba odvaha a solidní cyklistická zdatnost.



Podzimní volejbalový turnaj smíšených družstev neregistrovaných hráčů nabídl bezpečnější zábavu, i když ani tady si soupeři nedali nic zadarmo.



Sportuje se už i ve sportovních halách. Na snímcích momentky ze statečného boje červenokosteleckého A-mužstvá kuželkářů v 2. lize proti týmu KK Rostex Vyškov.



V zachyceném mistrovském utkání enormní snaha vítězství nepřinesla, Vyškov si odvezl z náchodské haly, která splňuje regule 2. ligy na rozdíl od té červenokostelecké, výhru 6:2.

Foto Středeční pohár Štěpán Pleskač, ostatní Tomáš Kábrt



Slovo starosty města

Každoročně se začátek září nese ve znamení nového školního roku a s tím spojeným vítáním prvňáčků. Dnes jsou to již ostřílení školáci, vždyť mají za sebou první měsíc.

V krátkosti se ještě vrátím k době prázdnin. V jejich průběhu se podařilo dokončit několik investičních i neinvestičních akcí. Jednou z největších byla oprava venkovního pláště na budově základní umělecké školy včetně zadláždění zadního vstupu do budovy. Nemalé peníze stála i rekonstrukce hlavního schodiště na budově sokolovny. Hotovy jsou i všechny naplánované opravy v budovách škol a mateřských školek. Základní škola v Horním Kostelci má vyměněná okna a vstupní dveře, ZŠ V. Hejny má vydlážděný prostor před šatnami a také novou učebnu chemie. Olešenská škola nové WC a rekonstruované podlahy ve třídách a takto bych mohl pokračovat po jednotlivých školských, sportovních a kulturních zařízeních. Práce finišují na zateplení budovy Grafoklubu a naplno se rozběhly práce na infrastruktuře 7RD. Odbor místního hospodářství již opravil téměř všechny komunikace poškozené přívalovými dešti, které nás koncem července zasáhly. U některých komunikací se jednalo o již druhé letošní poškození. Jen ty nejnutenější opravy si vyžádaly téměř půlmilionové

nové náklady. Tento měsíc bude kompletně dokončena akce kanalizace Olešnice. Akce, která trvala tři roky, bude jistě ku prospěchu všech občanů Olešnice.

V srpnu se v přírodním areálu u Divadla J. K. Tyla konal již 59. ročník Mezinárodního folklorního festivalu Červený Kostelec. Program i úroveň zúčastněných souborů byly velmi kvalitní a určitě v každém divákovi zanechaly nezapomenutelné zážitky. Když k tomu všemu přičteme opět skvělé počasí, co bychom si mohli ještě více přát. Ještě jednu všem, kteří se na přípravě a organizaci této významné akce podíleli, děkuji.

V krátkosti mi dovoluji se zastavit u pátečního jednání zastupitelstva města, které se konalo 12. září v malém sále Divadla J. K. Tyla. Na programu byly tři body. Informace o probíhajících nebo připravovaných investičních akcích, hospodaření města a



ZUS s opravenou fasádou

Informace z jednání rady města

Jednání rady města je pravidelně jednou za čtrnáct dní vždy ve středu od 16 hod. Na svých zasedáních v uplynulém období mimo jiné RM projednala:

1. Plnění harmonogramu prací u jednotlivých investičních akcí
2. Rozpočtové opatření
3. Informace z jednání komisí RM
4. Hospodaření org. VODA Č. K. s.r.o.
5. Příprava zasedání zastupitelstva města
6. Pronájmy bytů
7. Výjimky z vyhlášky města č.7/2005
8. Zatržení potoka Krčmařík - vodoprávní dozor 3. 9. 2013
9. Snížení energetické náročnosti - Zdravotní středisko č.p. 325
10. Veřejné prostranství mezi školami, k.ú. Červený Kostelec
11. Demolice budovy č.p. 228 na st.p. č. 16 v k.ú. Č. Kostelec
12. Účetní závěrka příspěvkových organizací za rok 2012
13. Možnost uložení finančních prostředků u SBERBANK
14. Dodavatel zemního plynu
15. Informace z jednání dotačního fondu kultury Č. Kostelec
16. Žádost o povolení závodů horských kol

Informace z jednání zastupitelstva města

Ve čtvrtek 12. září 2013 v 16 hod. se konalo v malém sále Divadla J. K. Tyla letošní čtvrté zasedání zastupitelstva města, které mělo na programu informace o investičních akcích, hospodaření města a majetkové záležitosti.

Zápisy z jednání zastupitelstva města a usnesení z jednání rady města naleznete na internetových stránkách města www.cervenykostelec.cz

Úřední dny MěÚ Červený Kostelec

Pondělí	8–12, 13–17 hod.
Úterý	8–11, 13–15 hod.
Středa	8–12, 13–16 hod.
Čtvrtek	Zavřeno
Pátek	8–11 hod., zavřeno má odb. výstavby, matrika, sociální, evidence obyvatel

Tel: 491 467 511 (ústředna)
E-mail: mestock@mestock.cz
Web: www.cervenykostelec.cz
Twitter: @cervenykostelec

majetkové záležitosti. Nejvíce času bylo věnováno již po několikáté projednávání prostoru mezi školami. Popisovat jednotlivé návrhy je zdlouhavé, a proto ti, kteří mají zájem se seznámit s návrhy, tak mohou učinit na MěÚ v kanceláři rozvoje města, odboru výstavby nebo i na internetových stránkách města.

Co se chystá v nejbližších dnech? Výměna oken a vstupních dveří na budově takzvané Bedny. Započnou se vyměňovat výtahy v jednom ze tří paneláků na sídlišti Generála Kratochvíla. Bude provedena i rekonstrukce chodníku od kina Luník kolem prodejny Verner až ke křižovatce u hřiště. Vybírá se i zhotovitel na rekonstrukci místní komunikace v Olešnici.

Z akcí, které nejsou tolik vidět, bych upozornil na čištění části lesoparku Občina od Pazderny po Albi. Tento úsek byl značně zanedbaný a určité části byly spíše veřejnou skládkou. Když jsem u skládky, náš kamerový systém a nejen ten, ale i další nové technologie nám umožňují velmi účinně postihovat občany, kteří své nepotřebné věci „uklízí“, kam je napadne. Škoda jen, že nemůžu napsat jejich jména. Věřím, že většina z nás jde o pořádek v našem městě.

*Petr Mědílek,
starosta města (text i foto)*

Vedení města děkuje organizátorům 59. MFF Č. K.

Vedení města děkuje všem organizátorům 59. ročníku Mezinárodního folklorního festivalu Č. K. za perfektní přípravu pětidenního svátku folkloru v našem městě.

Skupina čítající více než třicet lidí opět odvedla maximální práci, kterou úspěšně reprezentovala naše město před návštěvníky z celé České republiky i zahraničí. Jejich práce si vážíme o to víc po nepříliš silném zážitku z mezinárodního folklorního festivalu v Praze, který se nemohl naší domácí akci rovnat ani na pořadatelské úrovni, ani v návštěvnosti a atmosféře.

A poděkovat také samozřejmě musíme těm nejvyšším organizátorům, že naší akci připravili perfektní počasí.

Petr Mědílek, foto: Tomáš Kábrt



Změna parkování ve středu města

Po několikaměsíčním jednání a přípravách se uvádí do provozu omezené parkování na parkovištích ve středu města. Proto od 1. 10. 2013 dojde k úpravám parkování na třech parkovištích v centru města. K tomuto kroku přistoupilo město díky zkušenostem z okolních měst s cílem zefektivnění parkování na přeplněných parkovištích v centru města. Jedná se o parkoviště **u České pošty**, **u MěÚ** a **u prodejny Melichar**. Tato parkoviště budou osazena dopravní značkou IP13b a doplnkovou tabulí, na které bude vyznačena doba, kdy se jedná o parkoviště s omezeným stáním. V případě parkování na takto označeném parkovišti je povinen řidič nastavit na parkovacím kotouči čas příjezdu

a ponechat tento parkovací kotouč viditelně za předním sklem vozu. Tento parkovací kotouč si budete moci zakoupit na České poště, v papírnictví Ivín, v železářství Melichar, v IC Červený Kostelec, v prodejně Elektro Juránek a na pokladně MěÚ v Červeném Kostelci.

Konkrétně se bude jednat o omezení parkování na parkovištích:

▪ **u České pošty**

Pondělí–pátek 8–18 hod. po dobu 1 hod.,
sobota 7–12 hod. 1 hod.

▪ **u městského úřadu**

Pondělí–pátek 8–17 hod. po dobu 2 hod.

▪ **u prodejny Melichar**

Pondělí–pátek 8–17 hod. po dobu 1 hod.,
sobota 7–12 1 hod.

Zároveň bych rád připomněl, že v dosahu centra jsou k dispozici pro neomezené parkování další parkoviště města: u aut. nádraží, u divadla a od července po jednání s f. Lidl znovu zprovozněné parkoviště u Textonie. Na všech těchto parkovištích platí zákaz parkování nákl. vozidel.

Richard Bergmann



Ve školách a školkách bylo o prázdninách živo. Opravy stály město přes 4 miliony korun

První školní dny nebývají pro školáky těmi nejoblíbenějšími v roce. Aby se naše děti cítily ve školách o něco lépe, zajistilo město v průběhu prázdnin na budovách škol i školek řadu oprav. Celkové náklady níže uvedených prací přesáhly 4 miliony korun.

ZŠ V. Hejny – I. stupeň

- dokončení výmalby chodeb

ZŠ V. Hejny – II. stupeň

- oprava prostranství před vstupem do šaten
– nová zámková dlažba
- rekonstrukce učebny chemie (vodoinstalace, elektroinstalace, podlahy)
- nová vstupní brána do areálu školy

Základní škola Horní Kostelec

- rozšíření kapacity školní jídelny (úprava

topení, nová podlaha, nové osvětlení, vymalování)

- výměna oken v celém objektu
- výměna vstupních dveří

Základní škola Lhota

- oprava podlah ve dvou třídách

Základní škola Olešnice

- rekonstrukce sociálního zařízení a šatny (dlažby, obklady, nové vybavení sanitární technikou)
- rekonstrukce podlah ve dvou třídách

Základní umělecká škola

- oprava fasády (včetně výměny vchodových dveří) na budově základní umělecké školy a na sousední budově domovníka v Nerudově ulici.

Mateřská škola Větrník

- rekonstrukce čtyř pískovišť
- oprava schodišť do hospodářského pavilonu

Mateřská škola Náchodská

- montáž termostatických ventilů
- nátěr všech dveří
- oprava sociálního zařízení v přístavbě
- oprava elektroinstalace

- vymalování přístavby
- oprava střechy
- oprava topení
- oprava kanalizace

Mateřská škola Olešnice

- výměna obložení verandy
- rekonstrukce pískoviště pro zvýšení jeho bezpečnosti

Tyto práce jsou v současné době dokončeny – jejich rozpočtové náklady činí cca 4 200 000 Kč, celá částka šla z prostředků města. Skutečné náklady bude možné vyčíslit po závěrečné fakturaci, která v současné době probíhá. Všechny firmy byly vybrány klasickým výběrovým řízením.

*Luboš Krívda, Tomáš Kábrt,
foto: Petr Mědílek*



Rozpadající se dům v Jiráskově ulici byl stržen

MěÚ nechal odstranit stavbu domu č. p. 228 v Jiráskově ul. Demoliční práce probíhaly v týdnu od 19. do 25. srpna a začaly cca třídním úklidem komunálního odpadu z vnitřních i venkovních prostor. Samotné stržení stavby proběhlo v průběhu čtvrtka 22. srpna. Město se k tomuto kroku rozhodlo poté, co stavba začala bezprostředně ohrožovat provoz na přilehlé komunikaci.

Městský úřad již předtím požadoval na vlastníkově stavby její demolici, protože se na domě dlouhodobě neprováděla žádná

údržba a dům zchátral, ale bez výsledku. Stavební úřad proto dále postupoval dle zákonných norem: Nařídil vlastníku odstranění stavby z důvodu jejího havarijního stavu a stanovil k tomuto lhůtu, kterou vlastník nesplnil. Stavební úřad proto přistoupil k exekuci provedením náhradního výkonu rozhodnutí. Městský úřad zajistil výběr dodavatele a ten následně provedl odstranění stavby. Demolice si vyžádala náklady ve výši cca 400 tisíc korun, které bude úřad na vlastníkově vymáhat.



*Tomáš Kábrt, Jiří Prokop,
foto: Petr Mědílek*

o době a místě konání voleb do Poslanecké sněmovny Parlamentu České republiky

Starosta města Červený Kostelec v souladu s ustanovením § 14c písm. a) a § 15 odst. 1 zákona č. 247/1995 Sb., o volbách do Parlamentu České republiky a o změně a doplnění některých dalších zákonů, ve znění pozdějších předpisů, a v souladu s Rozhodnutím prezidenta republiky č. 266/2013 Sb., o vyhlášení voleb do Poslanecké sněmovny Parlamentu České republiky, (dále jen „zákon o volbách do Parlamentu“), oznamuje:

1. Volby do Poslanecké sněmovny Parlamentu České sněmovny se konají v **pátek dne 25. října 2013 od 14 hod. do 22 hod.,**
a v **sobotu dne 26. října 2013 od 08 hod. do 14 hod.**

2. Volební místnosti:

v okrsku č. 1 Bohdašín je volební místnost v knihovně a klubovně AVZO v Mírové ul.

pro občany podle místa, kde jsou přihlášení k trvalému pobytu:

Bohdašín čp.: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 50, 52, 53, 54, 55, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 84, 85, 86, E 1199, E1235
Náměrky čp.: 16, 49, 51, 56, 57, 58, 59, 75

v okrsku č. 2 Horní Kostelec je volební místnost v Základní škole Horní Kostelec

pro občany podle místa, kde jsou přihlášení k trvalému pobytu:

Horní Kostelec čp.: 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 14, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 43, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 66, 67, 70, 71, 74, 76, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 109, 110, 111, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 138, 139, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 151, 152, 153, 154, 155, 158, 159, 160, 161, 163, 164, 165, 166, 167, 169, 170, 171, 172, 174, 175, 176, 177, 178, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 187, 188, 191, 192, 193, 195, 196, 197, 198, 200, 202, 203, 204, 205, 207, 208, 209, 210, 216, 217, 219, 220, 221, 223, 224, 227, 228, 230, 232, 233, 234, 237, 239, 240, 241, 243, 245, 247, 248, 249, 252, 253, 255, 258, 259, 260, 262, 263, 265, 266, 268, 269, 270, 272

Jestřebí: 264, 1281

Končiny čp.: 68, 69, 73, 75, 112, 156, 162, 168, 273

Na Strži: 38, 39, 40, 41, 42, 44, 45, 46, 72, 100, 108, 137, 140, 157, 173, 194, 199, 213, 214, 215, 226,

Strmá čp.: 236

Souběžná: 13, 15, 16, 63, 64, 65, 77, 126, 150, 186, 211, 212, 225, 229, 231, 242, 244, 250, 251, 254, 256, 261, 267

Podlesná čp.: 1, 222, 235, 238, 246, 257, 271

V Ráji čp.: 179, 189, 190, 201, 206

v okrsku č. 3 Červený Kostelec je volební místnost v Základní škole Červený Kostelec (přístavba)

pro občany podle místa, kde jsou přihlášení k trvalému pobytu:

Borek čp.: 30, 186, 250, 289, 290, 291, 308, 311, 323, 326, 329, 338, 343, 347, 350, 353, 354, 359, 360, 363, 390, 454

Družstevní čp.: 921, 922, 1202

Jiráskova čp.: 38, 41, 47, 48, 49, 53, 54, 57, 59, 79, 80, 95, 99, 113, 128, 134, 154, 169, 175, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 187, 189, 193, 199, 204, 205, 214, 217, 224, 228, 229, 230, 232, 233, 234, 242, 248, 249, 253, 258, 260, 261, 266, 282, 283, 284, 286, 287, 292, 295, 324, 341, 344, 346, 382, 389, 391, 415, 442, 451, 467, 473, 474, 485, 557, 589, 590, 605, 636, 637, 645, 673, 817, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846, 847, 848, 849, 850, 851, 852, 854, 855, 856, 857, 1028, 1139, 1160, 1206, 1224

Krátká čp.: 447, 926, 975, 989

Lánská čp.: 33, 64, 76, 85, 121, 179, 247, 259, 327, 395, 446, 552, 553, 560, 570, 688, 712, 713, 746, 755, 756, 797, 803, 838, 884, 951, 952, 953, 977, 1030, 1031, 1032, 1033, 1034, 1035, 1036, 1037, 1038, 1039, 1040, 1049, 1050, 1051, 1066, 1067, 1068, 1070, 1092, 1093, 1143, 1158, 1194, 1282

Lesní čp.: 976, 979, 1189, 1229, 1248

Na Strži čp.: 21, 43, 45, 46, 77, 78, 87, 125, 126, 238, 244, 1079, 1163, 1236, 1242

Přemyslova čp.: 50, 51, 86, 107, 142, 144, 150, 153, 198, 225, 226, 352, 372, 408, 413, 443, 450, 544, 545, 827, 925, 1019, 1144, 1172, 1214, 1245, 1249

Řeháková čp.: 39, 52, 55, 143, 174, 306, 307, 315, 316, 381, 403, 468, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 698, 699, 711, 747, 778, 779, 825, 828, 836, 905, 906, 907, 913, 914, 915, 917, 949, 950, 1024, 1162, 1217, 1221

Sadová čp.: 936, 1145, 1190, 1191, 1192, 1239, 1271, 1274, 1289

Severní čp.: 135, 954, 955, 956, 957, 958, 959, 1025, 1041, 1042, 1047, 1048, 1069, 1264

Souběžná čp.: 90, 140, 496, 501, 530, 572, 626, 635, 885, 920, 935, 1166, 1252, 1253

U Brodského čp.: 1237E

V Zahradách čp.: 72, 731, 833, 908, 909, 910, 911, 912, 987, 988, 1027, 1065, 1154, 1155, 1161, 1171, 1188, 1199, 1205, 1207, 1208, 1216, 1240, 1256, 1258, 1263, 1266

v okrsku č. 4 Červený Kostelec je volební místnost v Mateřské škole v Náchodské ulici

pro občany podle místa, kde jsou přihlášení k trvalému pobytu:

B. Němcové čp.: 1, 34, 44, 67, 139, 157,

Dvořáčkova čp.: 35, 36, 42, 385, 733, 739, 1177, 1203,

Komenského čp.: 26, 243, 268, 537, 540,

Končínská čp.: 1102, 1103, 1104, 1105, 1106, 1107, 1108, 1109, 1110, 1111, 1112, 1113, 1114, 1115, 1116, 1117, 1118, 1128, 1129, 1130, 1131, 1212, 1244, 1250, 1255, 1262, 1272

Letná čp.: 11, 24, 69, 84, 161, 237, 271, 301, 314, 331, 430, 469, 481, 499, 549, 550, 554, 574, 647, 648, 683, 718, 723, 730, 966, 997, 1098, 1140, 1268

Náchodská čp.: 32, 56, 62, 63, 66, 74, 100, 111, 122, 124, 133, 145, 152, 158, 170, 176, 192, 196, 200, 201, 212, 213, 218, 236, 265, 270, 276, 310, 312, 313, 319, 332, 340, 342, 349, 355, 361, 369, 384, 388, 397, 411, 412, 417, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 462, 472, 516, 555, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 696, 704, 749, 753, 776, 796, 816, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 839, 1020, 1023, 1026, 1094, 1095, 1096, 1097, 1138, 1151, 1152, 1153, 1167, 1183, 1213, 1235, 1260

Nám. T. G. M. čp.: 23, 28, 92, 93, 120, 163, 1278

Špicberky čp.: 1261, 1265, 1284

U Kaštánku čp.: 130, 927, 928, 929, 930, 931, 932, 1280

Vyšehrad čp.: 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 679, 680, 681, 682, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 1157, 1279

Vyšehradská čp.: 900, 901, 1184, 1243, 1244, 1287

Červený Kostelec: 1234E

v okrsku č. 5 Červený Kostelec je volební místnost v Grafoklubu na Koubovce

pro občany podle místa, kde jsou přihlášení k trvalému pobytu:

Koubovka čp.: 478, 716, 774, 800, 860, 861, 862, 863, 864, 865, 866, 867, 868, 869, 870, 871, 872, 873, 874, 875, 876, 877, 878, 879, 880, 881, 882, 883, 894, 895, 896, 897, 898, 899, 1196,

Manželů Burdychových čp.: 209, 210, 219, 221, 239, 240, 245, 246, 252, 256, 274, 296, 297, 302, 303, 305, 318, 320, 325, 328, 330, 357, 362, 366, 367, 373, 445, 448, 449, 470, 471, 495, 672, 717, 724, 732, 740, 780, 858, 859, 890, 1057, 1058, 1156, 1225, 1227, 1230,

Na Lukách čp.: 834, E 1053,

Za Občinou čp.: 60, 61, 441, 573, 748, 1148, 1149, 1150, 1241, 1285

Žižkova čp.: 20

v okrsku č. 6 Červený Kostelec je volební místnost v Městské knihovně v Sokolské ulici

pro občany podle místa, kde jsou přihlášení k trvalému pobytu:

Českoskalická čp.: 18, 68, 131, 137, 146, 148, 149, 165, 166, 364, 377, 418, 487, 592, 646, 650, 658, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 729, 737, 738, 769, 770, 771, 923, 948, 1141

Halašov: 264, 1179, 1181,

Havlíčková čp.: 114, 188, 322, 480, 591, 594, 598, 601, 639, 654, 655, 656, 812, 983, 1164, 1175, 1232

Husova čp.: 115, 119, 285, 453, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 514, 561, 649, 659, 703, 709, 728, 766, 768,

Langrova čp.: 207, 529, 562, 563, 564, 565, 566, 604, 657, 668, 669, 670, 690, 691, 697, 702, 706, 722, 795, 813, 815, 1054, 1055, 1056, 1087,

Na Skalce čp.: 16, 58, 70, 83, 89, 91, 98, 103, 110, 117, 129, 132, 191, 235, 255, 304, 321, 383, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 531, 539, 600, 741, 750, 758, 835, 918, 919, 980, 1021, 1022, 1074, 1075, 1076, 1077, 1078, 1198, 1204, 1220, 1222, 1223, 1231, 1246

Nerudova čp.: 102, 136, 275, 309, 356, 409, 410, 463, 486, 511, 515, 532, 742, 744

Pazderna čp.: 10, 116, 155, 156, 168, 172, 337,

Rybničná čp.: 269, 500, 567, 568, 569, 685, 686, 689, 760, 794,

Sokolská čp.: 3, 4, 5, 6, 7, 9, 29, 71, 75, 81, 82, 101, 104, 108, 109, 138, 141, 151, 162, 164, 171, 173, 177, 178, 190, 194, 203, 206, 208, 211, 215, 216, 222, 241, 254, 257, 262, 263, 267, 278, 280, 281, 288, 293, 294, 299, 317, 339, 368, 374, 375, 376, 394, 396, 440, 444, 456, 476, 498, 541, 559, 638, 692, 837, 1173, 1201, 1257, 1259, 1273

Žďárská čp.: 502, 506, 507, 508, 534, 535, 543, 546, 547, 707, 708,

v okrsku č. 7 Červený Kostelec je volební místnost v Základní škole Červený Kostelec (přístavba)

pro občany podle místa, kde jsou přihlášení k trvalému pobytu:

5. května čp.: 12, 13, 15, 22, 73, 105, 118, 147, 279, 429, 431, 432, 433, 475, 497, 503, 512, 513, 593, 602, 603, 653, 666, 726, 757, 765, 775, 777, 805, 829, 830, 831, 832, 902, 903, 943, 982, 998, 1043, 1044, 1045, 1046, 1090, 1170, 1226

Brodky čp.: 96, 159, 277, 586, E 1155, 1275

Chrby čp.: 106, 300, 398, 435, 436, 437, 438, 455, 457, 459, 551, 674, 675, 693, 694, 811, 961, 996, 1180, 1182, 1214E

Lipky čp.: 17, 112, 123, 378, 407, 460, 464, 465, 536, 538, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 651, 652, 676, 677, 678, 684, 695, 734, 751, 763, 799, 916, 941, 960, 962, 963, 964, 981, 1052, 1071, 1089, 1099, 1100, 1168, 1178, 1187, 1211, 1219, 1254, 1283, E1233

Na Hrázi čp.: 886, 887, 888, 889, 892, 893, 904, 937, 938, 1029, 1276, 1288

Okružní čp.: 8, 736, 968, 969, 970, 971, 972, 973, 974, 985, 986, 990, 991, 992, 993, 994, 995, 1001, 1002, 1003, 1004, 1005, 1247

Palackého čp.: 484, 585, 588, 595, 596, 597, 599, 627, 641, 642, 643, 644, 700, 710, 725, 735, 762, 745, 762, 767, 924, 1218, 1234

Školní čp.: 1080, 1081, 1082, 1083, 1084, 1085, 1086, 1176, 1200, 1233

Tyršovo náměstí čp.: 671, 687, 701,

Větrník čp.: 40, 88, 380, 393, 479, 556, 720, 727, 743, 752, 754, 761, 781, 782, 783, 792, 793, 798, 804, 806, 807, 808, 809, 826, 891, 965, 967, 978, 999, 1018, 1053, 1073, 1088, 1142, 1169, 1174, 1185, 1186, 1193, 1215, 1237

Zitkova čp.: 705, 719, 759, 772, 773

v okrsku č. 8 Červený Kostelec je volební místnost požární zbrojnice ul. Gen. Kratochvíla

pro občany podle místa, kde jsou přihlášení k trvalému pobytu:

17. listopadu čp.: 160, 220, 251, 272, 273, 298, 333, 334, 335, 336, 345, 348, 351, 358, 404, 405, 406, 414, 439, 452, 461, 482, 504, 505, 509, 510, 533, 542, 548, 640, 667, 714, 721, 764, 801, 814, 984, 1146, 1165, 1197, 1270

Bf. Kafky čp.: 939, 940,

Budovatelská čp.: 944, 945, 946, 1060, 1147,

Divadelní čp.: 370, 371, 399, 400, 401, 402, 416, 434, 466, 933, 934,

Gen. Kratochvíla čp.: 1000, 1006, 1007, 1008, 1009, 1010, 1011, 1012, 1013, 1014, 1015, 1016, 1017, 1251

Nová čp.: 947, 1059, 1061, 1062, 1063, 1064

Pod Vodojemem čp.: 197, 715, 802, 810

v okrsku č. 9 Lhota je volební místnost v požární zbrojnici SDH Lhota

pro občany podle místa, kde jsou přihlášení k trvalému pobytu:

Lhota čp.: 1, 2, 3, 23, 40, 41, 43, 44, 53, 58, 81, 86, 88, 89, 101, 103, 105, 109, 110, 115, 118, 122, 129, 147, 149, 150, 151, 155, 165, 169, 172, 174, 187, 191, 193, 196, 203, 210, 211, 220, 232, 242, 245, 250, 254, 255, 258, 261, 262, 263, 264, 266, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 275, 276, 277, 279, 280, 282, 284, 288, 289, 290, 291, 307, 333, 341, 346, 347, 348, 349, 350, 354, 355, 362, 363, 369, 375, 378, 381, 382, 384, 390, 396, 403, 412, 413, 414

5. května čp.: 198, 200, 342, 353, 399

Devět křížů čp.: 98, 99, 100, 113, 114, 117, 123, 133, 134, 135, 142, 144, 146, 154, 171, 177, 181, 182, 189, 195, 204, 206, 207, 209, 214, 222, 244, 246, 252, 256, 259, 287, 391, 394, 406, 409, 419, 422

Zemědělská čp.: 4, 5, 6, 7, 8, 54, 55, 57, 67, 79, 95, 111, 112, 163, 178, 213, 257, 286, 321, 322, 368, 395, 400, 405, 417

17. listopadu čp.: 9, 10, 62, 124, 153, 158, 166, 170, 176, 197, 199, 234, 238, 283, 328, 329, 330, 331

v okrsku č. 10 Lhota je volební místnost v Základní škole Lhota

pro občany podle místa, kde jsou přihlášení k trvalému pobytu:

Lhota čp.: 16, 19, 25, 29, 30, 31, 33, 34, 38, 39, 42, 46, 48, 49, 50, 52, 59, 60, 65, 66, 71, 73, 74, 91, 94, 96, 97, 102, 106, 108, 120, 126, 127, 136, 139, 143, 148, 156, 157, 159, 179, 180, 184, 188, 208, 215, 219, 224, 225, 226, 228, 237, 240, 243, 248, 249, 251, 267, 274, 278, 281, 292, 293, 296, 297, 298, 299, 302, 303, 305, 306, 314, 316, 317, 318, 319, 320, 327, 334, 339, 340, 345, 351, 352, 356, 361, 365, 366, 367, 374, 386, 388, 389, 393, 407, 408, 410, 411, 420

Bratři Čapků čp.: 11, 12, 13, 14, 15, 17, 18, 20, 21, 22, 24, 26, 27, 28, 32, 56, 61, 64, 68, 69, 70, 72, 75, 76, 77, 78, 82, 83, 84, 87, 90, 92, 93, 125, 130,

131, 132, 138, 141, 145, 161, 162, 183, 194, 201, 216, 217, 218, 221, 233, 235, 239, 253, 260, 265, 326, 358, 397, 398, 402, 404

Brodky: 421

Budovatelská čp.: 324, 335, 336, 337, 370, 416

Lipky čp.: 119, 128, 205, 227, 236, 241, 247, 344, 372, 380, 401

Nová čp.: 332, 304,

Školní čp.: 294, 295, 300, 301, 338, 364, 387

Výsluní čp.: 35, 63, 80, 85, 104, 107, 223, 229, 230, 231, 285, 309, 310, 315, 323, 325, 373,

17. listopadu čp.: 36, 37, 45, 47, 51, 116, 121, 137, 140, 152, 160, 164, 167, 168, 173, 175, 185, 186, 190, 192, 202, 212, 311, 312, 313, 371,

v okrsku č. 11 Stolín je volební místnost v požární zbrojnici ve Stolíně

pro občany podle místa, kde jsou přihlášení k trvalému pobytu:

Stolín čp.: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 106, 110, 112, 113, 114, E1076, E1081, E1168, E1228, E 1229

Mstětín čp.: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 23, 24, 25, 26, 27

Olešnice čp.: 107, 115, 159, 161, 171, 187, 221, 224, 257

Náchod: E1081

v okrsku č. 12 Olešnice je volební místnost v Základní škole Olešnice

pro občany podle místa, kde jsou přihlášení k trvalému pobytu:

Olešnice čp.: 1, 3, 5, 6, 7, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 20, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 45, 46, 47, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 57, 59, 61, 62, 63, 64, 65, 67, 68, 69, 70, 73, 75, 76, 77, 79, 80, 81, 84, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 95, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 105, 106, 109, 111, 112, 113, 114, 117, 118, 119, 120, 123, 124, 126, 131, 132, 136, 137, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 146, 147, 150, 152, 153, 154, 156, 157, 158, 160, 165, 169, 170, 172, 173, 175, 176, 177, 178, 180, 182, 183, 184, 185, 188, 189, 191, 193, 197, 198, 199, 200, 202, 203, 204, 205, 206, 208, 213, 216, 220, 240, 241, 245, 246, 247, 255, 264, 265, 266, 309, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 338, 341, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 352, 353, 354, 355, E1230

3. Voliči bude umožněno hlasování poté, kdy prokáže svoji totožnost a státní občanství České republiky (občanským průkazem nebo cestovním pasem České republiky), pokud je občanem jiného členského státu, prokáže svou totožnost a občanství a že je na území České republiky veden v evidenci obyvatel. Neprokáže-li uvedené skutečnosti stanovenými doklady, nebude mu hlasování umožněno.

4. K zajištění pořádku a důstojného průběhu hlasování ve volební místnosti je každý povinen uposlechnout pokynů předsedy okrskové volební komise.

5. Každý volič se musí před hlasováním odebrat do prostoru určeného pro úpravu hlasovacího lístku, jinak mu okrsková komise neumožní hlasování.

6. Při volbě do Parlamentu České republiky je možné hlasovat do přenosné volební schránky. Volič může požádat ze závažných, zejména zdravotních důvodů, obecní úřad a ve dnech voleb okrskovou volební komisi o to, aby mohl hlasovat mimo volební místnost, a to pouze v územním obvodu volebního okrsku, pro který byla okrsková volební komise zřízena.

7. Každému voliči budou nejpozději 1 den předem volby do Parlamentu České republiky dodány hlasovací lístky. Ve dnech voleb může volič obdržet hlasovací lístky i ve volební místnosti.

V Červeném Kostelci dne 18. 9. 2013

Petr Mědílek, starosta

Informace k volbám do Poslanecké sněmovny Parlamentu ČR

Volby do Poslanecké sněmovny Parlamentu ČR se na základě rozhodnutí prezidenta republiky uskuteční ve dnech 25. a 26. října 2013. V první den volby – v pátek 25. 10. 2013 proběhne hlasování od 14 do 22 hod., v druhý den volby – v sobotu 26. 10. 2013 se bude hlasovat od 8 do 14 hod.

Na území města se hlasuje v 12 volebních okrscích.

Městský úřad Červený Kostelec vyzývá všechny občany, aby si překontrolovali údaj o místě trvalého pobytu a platnost občanského průkazu. Voliči mají právo ověřit si, zda jsou zapsáni ve stálém seznamu voličů, případně požadovat doplnění nebo provedení oprav. Ověření se provádí v kanceláři evidence obyvatel dv. č. 5 odboru správním, v prvním patře (paní Kejkličková, tel. 491 467 526). V této kanceláři budou také vyřizovány žádosti voličů s trvalým pobytem v Červeném Kostelci, kteří si požádají o voličský průkaz.

Voličské průkazy

Při volbách do Poslanecké sněmovny Parlamentu ČR může volič požádat o vydání voličského průkazu ode dne vyhlášení voleb, tj. od 28. 8. 2013, a to osobně u příslušného úřadu, do okamžiku uzavření stálého seznamu, tj. do 23. 10. 2013 do 16 hod., nebo písemným podáním v listinné podobě, opatřeným úředně ověřeným podpisem voliče, doručeným nejpozději 7 dnů předem voleb, tj. do 18. 10. 2013 do 16 hod., příslušnému úřadu (v místě

trvalého pobytu, v jehož stálém seznamu voličů je zapsán). Obecní úřad voličský průkaz (VP) předá nejdříve 15 dnů předem voleb, tj. od 10. 10. 2013, osobně voliči nebo osobě, která se prokáže plnou mocí s ověřeným podpisem voliče žádajícího o vydání voličského průkazu, anebo jej voliči zašle na jím uvedenou adresu.

Žádost o vydání voličského průkazu a plnou moc k vyzvednutí VP si můžete vyzvednout na matrice.

Okrskové volební komise

Termín 1. zasedání okrskových volebních komisí (OVK) je stanoven na středu dne 16. 10. 2013 v 15 hod. v malém sále Divadla J. K. Tyla, kde bude složen slib.

Nedostaví-li se jmenovaný zástupce na 1. zasedání OVK bez omluvy, nebude mu ze zákona umožněno dodatečně složení slibu a bude povolán náhradník. Členství v OVK vzniká složením slibu.

Výše zvláštní odměny za výkon funkce člena OVK

Předseda 1600 Kč

Člen 1300 Kč

Odměna je zdaňována!

Informace k volbám naleznete na úřední desce na stránkách města www.cervenykostelec.cz

a Ministerstva vnitra ČR: www.mvcr.cz/clanek/volby-do-poslanecke-snemovny-parlamentu-cr-246069.aspx



Zprávy městské policie z prázdninových měsíců

Uplynul měsíc po skončení prázdninových měsíců a městská policie může konstatovat, že letošní prázdniny byly jedny z neklidnějších za poslední roky. Strážníci nemuseli řešit výrazně závažné protiprávní jednání a vážné prohřešky proti veřejnému pořádku. V rekreačních oblastech taktéž nedošlo k vážnějším problémům.

Činnost tradičně spočívala v dohledu na dodržování pravidel občanského soužití, dodržování vyhlášek a nařízení obce, dohled na veřejných prostranstvích a dohled na dodržování pravidel v silničním provozu. Z došlých oznámení, kterými se strážníci zabývali, byly nejvíce obsaženy drobné krádeže věcí nebo krádeže zboží v místních obchodech. Tyto byly řešeny uložením blokové pokuty, případně předány Policii ČR. Další

často oznamovanou záležitostí bylo opět volné pobíhání psů. Po dohledání majitele je ve většině případů majiteli uložena bloková pokuta a je poučen o řádném označení psa a o pravidlech pohybu psů po katastru města. Strážníci taktéž zjistili několik případů znečištění veřejného prostranství či odkládání odpadu mimo vyhrazená místa. Městská policie také asistovala u dopravních nehod, kde především usměrňovala provoz, příp. činila další neodkladné úkony. Dále se strážníci podíleli na zajištění největší kulturní akce – Mezinárodního folklorního festivalu.

Strážníky MP stále častěji využívají i osádky rychlé záchranné služby. Asistence většinou spočívá v pomoci transportu zraněných osob do sanitního vozu, případně pomoc s opilými či agresivními osobami.

Svůj významný přínos pro pořádek ve středu města a jeho nejbližší okolí má přítomnost kamerového systému. Tento působí především preventivně na mysl občanů. V době kdy je strážníky přímo obsluhován, lze okamžitě zjistit protiprávní jednání osob a záležitosti ihned řešit bezprostředně po skutku.

Michal Škoda, velitel MP

Městská policie Č. K.

Adresa: Žižkova 365,
Červený Kostelec
Tel. 491 465 628
Non-stop mobil:
731 44 95 77



Měřiče rychlosti zaznamenávají také počet průjezdů

Vážení spoluobčané, již několikrát jste byli na stránkách zpravodaje a taktéž na webových stránkách města informováni o rozmístění měřičů rychlosti na komunikaci v katastru města.

Úkolem měřiče nebylo pouze zobrazování rychlosti vašeho vozidla či jízdního kola, ale sloužil také pro potřeby města, kdy zaznamenával počet projíždějících účastníků silničního provozu a jejich rychlost na dané komunikaci v obou směrech. Dopravní komisi byly předloženy náhodně vybrané týdenní i denní výpisy měřičů v ulici Lánská a Souběžná. Členy dopravní komise zprvu udivil počet projíždějících účastníků silničního provozu, jelikož se jedná o komunikace, které využívají především občané, kteří v dané ulici a přilehlém okolí bydlí. Avšak po diskuzi, při které se konstatovalo, že jsou zde započítáni i cyklisté, a taktéž že v některých rodinách jsou

dvě i více vozidel, které mohou i několikrát denně odjíždět a přijíždět domů, dostaly tyto počty úplně jiný náhled.

Např. v týdnu od 20. 5. do 26. 5. projelo v obou směrech ul. Lánská 3774 motoristů a cyklistů, v ul. Souběžná v týdnu od 2. 9. do 8. 9. projelo v obou směrech 2324 motoristů a cyklistů. Co se týká často diskutovaného překračování povolené rychlosti, byla dopravní komise seznámena se skutečností, že s ohledem na denní průjezdy vozidel ve sledovaném období dochází k překročení povolené rychlosti jen v řádu jednotek či desetin procent. V ul. Lánská se jedná o průměrně 2,5 % a v ul. Souběžná o 0,4 % vozidel, které překročí rychlost. Jelikož se nejedná o přímo průjezdní komunikace města, dopravní komise předpokládá, že rychlost překračují především řidiči, jednotlivci, v ulicích a blízkém okolí bydlící, kteří komunikace vzhledem k jejich členitosti znají.

Obsáhlejší zprávu o výstupech z měřičů rychlosti ve výše uvedených ulicích najdete na webových stránkách města, popř. jsou tištěné výstupy k nahlédnutí v kanceláři místostarosty města p. Bergmanna.

*Za dopravní komisi Michal Škoda,
foto: Tomáš Kábrt*



Zrcátko měsíce



Poprvé do školy zamířili 103 prvňáčci

Nový školní rok byl zahájen ve všech školních zařízeních v Červeném Kostelci a okolí v pondělí 2. září. Celkem do prvních tříd nastoupily 103 děti.

Většina dětí se může těšit z upravených prostor své školy, jak je tomu psáno na jiném místě tohoto zpravodaje.

Všem prvňáčkům přejeme, ať je to ve škole baví, a všem ostatním, které čeká dalších 10 měsíců v lavicích, hodně úspěchů a radosti ze vzdělání.

Redakce Červenokosteleckého zpravodaje. Foto z prvního dne v ZŠ Olešnice: Tomáš Kábrt



Vyšla nová publikace o Červeném Kostelci: Červený Kostelec v proměnách času

Jako odezva na 650. výročí Červeného Kostelce, o němž je první písemná zmínka v Archivu Pražského hradu 22. 8. 1362, počátkem září vyšel trojdílný almanach Červený Kostelec v proměnách času.

V historické části (Výlet do dějin) zobrazuje vývoj města, minulé děje a události. V části národopisné (Jak se u nás žilo) přibližuje způsob života a kulturu obyvatel v 18. a 19. století. Třetí díl (Na počest výročí) dává nahlédnout do kulturních, společenských a sportovních akcí pořádaných k jubileu.

Almanach nejen připomíná minulost, znázorňuje přítomnost a naznačuje budoucnost města, ale je i trvalou památkou

na průběh oslav a poselstvím pro budoucí generace, které budou vytvářet další dějiny Červeného Kostelce. Je také vhodnou pomůckou pro pedagogy. Navazuje na vyučování o vlastivědě domova a na vlasteneckou výchovu mládeže. Měl by mít své místo i v rodinných knihovnách.

Publikace vyšla v září 2013 ve vydavatelství Josefa Pinkavy (připravili František Drahoňovský a Josef Pinkava).

Almanach lze zakoupit na těchto místech: Městské kulturní středisko v Žižkově ulici, Papírnictví Ivín na náměstí a v Cestovním a informačním centru v Havlíčkově ulici.

František Drahoňovský



František Drahoňovský: Almanach Červený Kostelec v proměnách času má široké poslání

Kdo přišel s nápadem vydat knihu připomínající historii Červeného Kostelce v návaznosti na výročí, které jsme oslavili minulý rok?

Myšlenka na vydání publikace, která by zachytila atmosféru významného jubilea Červeného Kostelce a byla trvalou památkou na jeho průběh, vznikla v prosinci 2012. S panem starostou a místostarostou jsme usoudili, že by to mohl být výroční almanach. Sborník jsme připravili jako dárek Červenému Kostelci k jeho významnému výročí. Motivací pro nás byl vztah k našemu městu, které máme rádi. Za sebe to mohu vyjádřit tímto přirovnáním: Mým původním domovem je Český ráj, malebná vesnička Jívany. Mým druhým domovem je tento kraj našich národních velikanů Aloise Jiráska, Boženy Němcové a bratří Čapků a v něm mně milé město Červený Kostelec. Při tak jedinečné příležitosti, jak projevit k němu svůj vřelý vztah, bylo pro mě ctí tvořit společně s mým dobrým přítelem a obětavými lidmi našeho města tento almanach.

Jak je obsah knihy uspořádán?

Almanach má 112 stran a 300 černobílých a barevných obrázků. Historická část Výlet do dějin zobrazuje děje, události a vývoj města od doby před příchodem člověka do této krajiny, přes 13. století, do kterého se datuje první písemná zmínka o Kostelci, až do století dvacátého. Část národopisná Jak se u nás žilo přibližuje život a kulturu našich předků na přelomu 19. a 20. století. Třetí část Na počest výročí připomíná akce, které se konaly k oslavě jubilea. Sborník je možno koupit v městském kulturním středisku, v Cestovním a informačním centru v Havlíčkově ulici a v prodejně Ivín na náměstí.

S kým jste na tvorbě publikace spolupracoval?

Podobně jako při předešlých knížkách o červenokosteleckých umělcích a společen-

ských organizacích jsme ho vytvářeli s panem Josefem Pinkavou, ale rozhodli jsme se, že ho budeme pojímat jako kolektivní tvorbu. Do jeho přípravy se podařilo zapojit místní historiky, představitele kulturních a společenských organizací, pamětníky, sportovce a občany, kteří zapůjčili zajímavé exponáty na dvě výstavy, které tvořily jádro oslav. Jména spolupracovníků uvádíme v úvodu almanachu. Vstřícný přístup k vydání publikace projevil také představitel města, městského zpravodaje, městského kulturního střediska, odboru informatiky, muzejního depozitáře, společenské organizace a devět červenokosteleckých škol, které završily oslavu 650. výročí Červeného Kostelce soutěží, výstavou dětské umělecké tvořivosti a kulturním pořadem Děti našemu městu. Všem za jejich přístup moc děkujeme.

Pro koho je kniha určena?

Almanach má široké poslání. Může sloužit nejen občanům, kteří se zajímají o dějiny Červeného Kostelce, ale také školám jako metodická pomůcka pro vyučování regionální vlastivědě a dějepisu, jak to doporučují školní osnovy. Měl by mít své místo také ve veřejných knihovnách. Mohl by být vhodným dárkem pro příležitostné návštěvy a hosty našeho města. V infocentru a v Domku Boženy Němcové může najít uplatnění jako součást turistické literatury o městě. Na tuto propagační cestu mu přejeme, aby přispěl k šíření povědomí veřejnosti, že Červený Kostelec patří k pozoruhodným městům tohoto kraje.

Má almanach nějaký vztah k publikacím, které jste vydali v minulých letech, a to Červený Kostelec: Umění a jeho tvůrci a Červený Kostelec: město bohatých tradic?

Svým způsobem ano. V původním záměru bylo vedle rekapitulace červenokosteleckých umělců a spolků představit



čtenářům ještě podnikatelskou sféru naší historie a současnosti. Dokonce jsem na této publikaci začal pracovat ještě před revolucí, ale Krajský národní výbor nám ji tehdy nepovolil vydat. Zpracované materiály tak alespoň použil Josef Štěpař při tvorbě knihy Červenokostelecko z roku 2002. Druhou variantou byla příprava almanachu, který vzpomene výročí 650 let od první písemné zmínky o našem městě. Nakonec jsem zaměřil svou pozornost právě na tuto publikaci.

Jste s výsledkem spokojen?

Těžko se člověku vyjadřuje k dílku, na kterém spolupracoval, ale mluvil jsem s několika nezainteresovanými lidmi a ti tvrdili, že takováto publikace je přínosná, a to jak pro širokou veřejnost, tak při vlastivědném vyučování ve školách, jak jsem o tom povídal před chvílí. A to mi přijde nejdůležitější.

Děkuji za rozhovor.

Otázky: Tomáš Kábrt

Foto: Josef Pinkava



Vzpomínáme

Odešel principál Loutkářského souboru Radost Jaromír Bimba Dvořák



Do své pohádkové země, kde dobro vítězí nad zlem, doputoval dne 30. července 2013 náš principál Bimba. Snad každý v našem městě alespoň jednou potkal jeho svéráznou postavu.

Málokdo však už ví, že právě Bimba stál v roce 1975 u zrodu dnes už slavného Úpění na Úpě.

A kdopak asi ví, že v sedmdesátých letech minulého století absolvoval loutkářskou konzervatoř a od roku 1977, tedy celých 36 let byl principálem loutkářského souboru Radost.

To byly roky, kdy jsme s oslím nebo koňským spřežením včetně našich dětí jako kočovné divadlo vyjížděli rozdávat radost do širokého okolí.

A těch představení na okresních, krajských i celostátních festivalech, kde jsme byli vždy jako jedna rodina a principál Bimba byl náš táta, kterého jsme čas od času zlobili, ale převážně jsme tatíčkovi dělali radost.

A najednou je vše pryč. Ale práce, kterou jsi, Bimbo, kamaráde, začal, by neměla tvým odchodem skončit.

Tak jsme si 9. září v 15 hod., když jsme ukládali urnu a zazpívali tvou nejmilejší písničku, slíbili, že loutkářský soubor Radost bude v Červeném Kostelci žít dál.

Za LS Radost O. R.



Dne 11. října 2013 uplyne 10 let od úmrtí pana Josefa Kadaníka a 4. listopadu 2013 paní Věry Kadánkové. Kdo jste je znali a měli rádi, vzpomeňte s námi.

Syn Pepa a dcery Věra a Milena s rodinami



Dne 28. října uplynou 3 smutné roky od úmrtí mého manžela a našeho tatínka, dědečka a pradědečka p. Ady Heinzela. Kdo jste ho znali, vzpomeňte s námi.

Stále vzpomíná manželka a dcery s rodinami

Sňatky

„Budiž srdce šťastné nebo trpící, vždy potřebuje ještě jedno k sobě.“ (B. Němcová)

Září se svým vrtkavým počasím přináší chvíli slunce, chvíli deštíky, tak jako život každému z nás. V našem matričním obvodu se rozhodli vyjít společnou cestou životem tyto dva snoubenecké páry:

Markéta TOMKOVÁ a Antonín BOHUNEK,
Kateřina KÁBRTOVÁ a Martin LELEK.

Milí novomanželé, gratulujeme k vaší svatbě a přejeme, abyste ve zdraví, lásce, porozumění prožili celý váš život a váš vztah ať přináší vaší rodině a vašemu okolí jen radost. Ať vám případné deštíky do života přinesou vláhu potřebnou k růstu a převažuje sluníčko vaší společné lásky.

Za SPOZ a matriku MěÚ L. Regnerová

Výroční sňatky

„Ted' teprve chci žít pro někoho drahého, ted' teprve miluji, ted' je život nádherný a cenu má každý den a žádný nesmí být ztracen.“ (J. Glazarová)

Na konci léta oslavili své vzácné výročí sňatku – zlatou svatbu, tj. 50 let manželství, tito naši spoluobčané:

manželé Irena a Milan LELKOVI z Červeného Kostelce.

Gratulujeme a přejeme, aby vám příští roky společného života přinášely jenom radost, spokojenost a ve zdraví jste je mohli prožívat se svými nejbližšími.

Za SPOZ a matriku MěÚ L. Regnerová, foto: Tomáš Kábrt



Poděkování

Srdečně děkuji městskému úřadu za blahopřání, květiny a dárky, které mi předal p. Labík při příležitosti mých 80. narozenin.

Balcarová Helena



Zahrádka u lhotické školy opět rozkvetla záplavou barev. A to díky výboně spolupráci s panem Duroněm z městského zahradnictví, který nám dodal dostatek sadovního materiálu.

Jménem malých zahradníků mnohokrát děkuje Jitka Česenská



Děkujeme referentce majetkového odboru paní Janě Petřů za profesionálně odvedenou práci při rekonstrukci naší školy.

*Za ZŠ Horní Kostelec
Jaroslav Majer*

Děkuji za projevené blahopřání od MěÚ k 70. narozeninám.

Luboš Domán



Srdečně děkuji městskému úřadu v Červeném Kostelci, jmenovitě pí L. Hanušové a H. Kukrálové a mým kamarádům hasičům za květiny, blahopřání a dárky u příležitosti mých 80. narozenin.

Jindřich Franc



Srdečně děkujeme paní Regnerové a panu Bergmannovi za milou návštěvu při příležitosti výročí naší zlaté svatby. Díky za krásnou kytici a dárek. Bylo moc hezké si s vámi zavzpomínat na doby vzdálené i nedávné. Ještě jednou díky!

Irena a Milan Lelkovi

Občanské sdružení Roma děkuje za 5. ročník romského festivalu, který se konal 29. června 2013.

Ještě jednou děkuji za sponzorský dar Juránkovým, Ameteku, papírnictví Ivín a Kaválkovým.

Děkujeme, Marie Čísárová



Vážení,
touto cestou chci poděkovat všem, kteří mi blahopřáli k mým narozeninám. P. Starostovi, místostarostovi, pí matrikářce a nakonec pí Kukrálové, která nás navštívila, pobesedovala a předala mi nejen květiny, ale i krásný dárek.

Vše mne potěšilo, ale i velmi došlo. Děkuji vám všem a zůstávám vám velmi vděčen.

Pospíšil Jaroslav

Můj život je obohacen nejen o rodinu, ale i o tolik milých a vzácných přátel kolem mne. Všechny si velmi vážím a za jejich blahopřání k mým 85. narozeninám upřímně děkuji.

Anna Rusová

Věřte–nevěřte, zatímco děti byly o prázdninách šťastné, my starší, kteří bydlíme v pečovatelských domech, jsme prožívali opak. Nekonečné dny, při kterých jsme počítali, kdy se opět zaplní kancelář pečovatelek (které si od nás alespoň trochu odpočinuly) a bude se něco dít, byly k nepřeknání.

A stalo se, na co jsme čekali a po čemž jsme nahlas jákali „Už je to tady!“ 29. srpna naše pečovatelky uspořádaly tajný výlet, a i když jsme vyzvídali, kam se pojedou, nikdo neřekl ani ň. A tak jsme vyjeli. Počasí nám přálo, viděli jsme Krkonoše, krásnou přírodu, a hlavně v nás hlodala zvědavost.

První zastávkou byla Jaroměř, kde stojí Muzeum tajů a kouzel a kde nám kouzelník předvedl svou šikovnost.

Druhá zastávka byla v Šestajovicích, kde k údivu všech bylo Muzeum motorek od prastarých až po moderní a drahé stroje. V jiné budově je instalována výstava kočárků, panenek a my jsme v úžasu poznali kočárky, ve kterých jsme v padesátých letech vozili svoje děti.

Třetí zastávku lze klidně nazvat obžerstvím. Porušili jsme zdravou výživu a různé diety se vším všudy.

A tak opět musíme všichni poděkovat našim pečovatelkám pod vedením pí Vlčkové, dobrým to duším nás všech. Tisíce díky za to, že nám zpřijemňujete život, a těšíme se na další překvapení. Za všechno, co pro nás děláte, velký dík!

*Obyvatelky
obou pečovatelských domů*

Blahopřejeme



V měsíci srpnu oslavila herečka Ludmila Janouchová kulaté životní jubileum.

Oslavila je v kruhu svých přátel – divadelníků, kteří jí touto cestou přejí všechno krásné, hlavně hodně zdraví, pohody a ještě moře krásných rolí.

*Ochotníci
Foto: Jan Brož*

Poděkování



Děkujeme všem, kteří jste se přišli naposledy rozloučit s naší maminkou a babičkou paní Irenou Karmáškovou. Za slova útěchy, květinové dary, a že jste svojí přítomností napomohli vytvořit velmi důstojný průběh obřadu.

Poděkování určitě patří lékařům a sestřičkám JIP FN v H. K. i Oblastní nemocnici v Náchodě, kde naše maminka strávila ně-

kolik dní na sklonku svého života. Naše díky chceme také směřovat pracovníkům pohřební služby pana Picha za jejich profesionální přístup a všem muzikantům za krásný hudební doprovod. Vděční jsme i panu faráři P. Al. Baschantovi, panu faráři Marianu Lewickému a jáhnu Otíkovi Regnerovi.

Neradi bychom na někoho zapomněli, kdo jste s námi vše prožívali.

Syn Jaroslav a dcera Irena s rodinami

Praktické informace

KDU-ČSL

Podzimní bazar

12.–15. listopadu – sál Grafoklubu (budova za kinem)

KDU-ČSL v Červeném Kostelci pořádá podzimní bazar podzimního a zimního oblečení, obuvi, hraček a sportovních potřeb.

Příjem věcí

Pondělí 11. 11. 8–12 hod. a 14–17 hod.

Prodej

Úterý 12. 11. 8–12 hod. a 14–17 hod.

Středa 13. 11. 8–12 hod. a 14–17 hod.

Čtvrtek 14. 11. 8–12 hod. a 14–17 hod.

Pátek 15. 11. 8–12 hod.

Vrácení a výplata peněz

Sobota 16. 11. 8–11 hod.

Upozornění! Přijímáme max. 40 ks

Kooperativa pojišťovna a.s.

Oznamujeme, že pobočka v Č. K. bude od 1. 10. 2013 **přemístěna** na novou adresu: **Sokolská 3** (nově opravený dům vedle „Kubíčka“). Těšíme se na vaši návštěvu.

Saar Gummi Czech



Firma Saar Gummi dokončuje novou halu: mísírnu gumárenských směsí

Mísírna gumárenských směsí, která kromě zásobování vlastní výroby rozšíří nabídku produktů z SGC, bude jednou z nejmodernějších v Evropě a bude splňovat ty nejpokročilejší standardy bezpečnostních a environmentálních norem. Celkové investiční náklady dosáhnou 250 milionů korun.

Samotná stavba výrobní jednotky začala již na počátku roku. Bagry a rypadla se poprvé zakously do ještě zmrzlé země a již v dubnu potvrdila glajcha dokončení hrubé stavby. Proces budování probíhá bez sebe-menších závad. Podle stavebního harmonogramu měla být mísírna předána na konci letošního září, tedy po uzavěrci tohoto čísla Červenokosteleckého zpravodaje. V současné době jsou stavební práce již prakticky hotové a probíhají instalace výrobních technologií.

Oficiální zahájení provozu je naplánované na začátek příštího roku. V té době již musí být v novém provozu stabilní a výkonný tým, který dokáže využít nejmodernější technologie a bude spolupracovat to nejlepší, co se v daném oboru nabízí.

*Marek Remeš,
foto: archiv firmy*



Stomatologická služba

Ordinační hodiny: Soboty, neděle, svátky 8–12 hod.
Platí pro oblast: Č. Kostelec, Náchod, Hronov, Nové Město n. M.

5. a 6. 10. MDDr. Lucie Třísková
Denisovo nábřeží 665, Náchod, tel. 491 421 920
12. a 13. 10. MUDr. Alena Zdražilová
Denisovo nábřeží 665, Náchod, tel. 491 427 548
19. a 20. 10. MUDr. Ludmila Jánská
ZŠ TGM, Bartoňova, Náchod, tel. 491 421 604
26. 10. MUDr. Jarmila Vokůrková
Větrník 720, Červený Kostelec, tel. 491 462 331
27. 10. MUDr. Božena Rysnarová
Burdychových 325, Červený Kostelec, tel. 491 463 237
28. 10. MUDr. Eliška Pištorová
Komenského 72, Nové Město nad Metují, tel. 491 472 923

Diakonie

Sbírky ošacení

Během roku 2013 se sbírky ošacení pro Diakonii Broumov konají pravidelně každou první sobotu v měsíci od 10 do 11 hod. na autobusovém nádraží v Červeném Kostelci.

Více na: www.diakoniebroumov.org

Notářka

Úřední dny notářky JUDr. Heleny Součkové na staré radnici městského úřadu:

18. října, 15. listopadu, 13. prosince

Úřední hodiny: od 8 do 11.45 hod.

Tel. 491 423 256,

E-mail: hsouckova.notar@nkc.cz

Odpady

Mobilní sběrna nebezpečného odpadu

V říjnu bude proveden mobilní sběrnou pravidelný sběr nebezpečného odpadu podle čl. 4 odst. 8 obecně závazné vyhlášky č. 1/2013 (tj. sběr zbytků spotřební chemie, olejů a tuků, barev, lepidel, pryskyřic a baterií a akumulátorů) a pravidelný sběr elektřiny podle čl. 4 odst. 9 této vyhlášky (tj. sběr komponentů, konstrukčních dílů a spotřebních dílů vyřazených elektrických a elektronických zařízení) v souladu s opatřením rady města č. 3/2013. Dále takto v souladu s opatřením rady města č. 4/2013 probíhá pravidelný sběr vyřazených pneumatik do 5 kusů na osobu, a to **první sobotu v měsíci**:

Palackého – u stadionu

5. října od 8 do 8.30 hod.

Lhota – pod kravínem

5. října od 8.35 do 9 hod.

Lhota – u závor

5. října od 9.05 do 9.30 hod.

Divadelní 5. října od 9.35 do 10 hod.

Tento sběr není určen pro objemný a ostatní odpad! Ten je zajišťován v dalších sobotách. Nebezpečný odpad s obsahem azbestu, tedy i **eternit** se v rámci mobilní sběrný již **nevybírání**. Způsob likvidace byl popsán v červnovém zpravodaji.



Mobilní sběrna ostatního odpadu

V říjnu bude pokračovat pravidelný odvoz odpadu mobilní sběrnou podle čl. 4 odst. 10 a odst. 12 obecně závazné vyhlášky č. 1/2013 (tj. sběr objemného odpadu – starý nábytek, odpadní sanitární výrobky apod., a ostatního komunálního odpadu v malém množství do 100 kg (1 koločko) neobsahující nebezpečné složky – papír, lepenka, kovy, drátěné sklo, autosklo, textil, jedlý olej a tuk, barvy, dřevo). Zároveň takto bude probíhat zpětný odběr použitých elektrozařízení podle čl. 5 odst. 2 výše uvedené vyhlášky (tj. zařízení informačních technologií a telekomunikační zařízení, spotřebitelská zařízení, solární panely, elektrické hračky, vybavení pro volný čas a sporty). Tyto odpady a elektrozařízení budou sbírány v souladu s opatřením rady města č. 3/2013 vždy v sobotu:

Přemyslova – u křižovatky

12. října od 8 do 9 hod.

U Kaštánku

12. října od 9.05 do 10 hod.

Autobusové nádraží

19. října od 8 do 9 hod.

Školní

19. října od 9.05 do 10 hod.

Palackého – u stadionu

26. října od 8.00 do 9 hod.

Lhota – pod kravínem

26. října od 9.05 do 10 hod.

Tento sběr není určen pro nebezpečný odpad a pneumatiky!

Sběr těchto odpadů je zajišťován zvlášť vždy v první sobotu v měsíci podle rozpisu.

Odvoz a likvidace odpadu je určena pro občany města (nikoliv pro podnikatelské subjekty).

Upozornění k mobilní sběrně

Pozorně si přečtěte záhlaví tohoto rozpisu, pro jaké konkrétní odpady je **nebezpečný** a **ostatní** svoz určen. Nebudete se muset vracet domů s odpadem, který vám obsluha sběrný nepřijme.

Odpad musí být předán přímo obsluze mob. sběrný k uložení do sběrného automobilu. Jakýkoliv jiný způsob odkládání odpadu je považován za zakládání černé skládky.

Není také dovoleno odebírat odpad předaný k uložení do mob. sběrný. Takovéto případy budou považovány za odcizení.

Využívejte sběrný v největší možné míře! Vždy si můžete vybrat místo nejbližší k vašemu bydlišti. Odložením odpadů na jiná místa v jiném termínu sobě sice ulehčíte, zaměstnancům města však výrazně přitížíte! Hromady odpadků kolem kontejnerů jsou špatnou vizitkou města.
Mob. sběrna je tu pro vás, občany! Přistupujme konečně k této věci důsledně! Pořádek ve městě je snad společným cílem!

Upozornění k ukončení provozu kompostárny na ČOV

Vzhledem k ukončení provozu kompostárny v sobotu 2. listopadu 2013 žádáme občany, aby již neukládali bioodpad (trávu, větve, květiny aj.) na „oblíbená“ místa ve městě. Tento odpad po tomto termínu nebude již odvážen, jelikož nebude kam!

Pokud nějaký odpad přece jen vyprodukujete, můžete jej ukládat na své komposty nebo do vlastních kompostérů. Nezakládejte černé skládky! Je třeba zachovat městské prostory, pozemky a okraje komunikací čisté pro nadcházející zimní období, aby bylo umožněno bezproblémové odklizení sněhu! Děkujeme všem za pochopení a přejeme hezký podzim.

Antonín Šlechta



Církev čs. husitská

Pravidelná setkání

Pondělí – 18.30 hod. – Duchovní setkání s Biblií
Úterý – 18 hod. – Biblická hodina – Zjevení Janovo
Pátek – 16 hod. – Duchovní péče o děti

Farní duchovní obnova

11.–12. října

Pod vedením emeritního brněnského biskupa ThDr. Petra Šandery. Začínáme v pátek v 9.30 hod. Bližší informace ve farní kanceláři.

Ekumenické setkání k 400. výročí Bible kralické

Sobota 12. října od 17 hod.

17 hod. Ekumenická bohoslužba – společné poděkování za českou reformaci

18 hod. Varhanní koncert – J.S. Bach, improvizace – hraje J. Nepilý

18.45 hod. Otevření výstavy – Bible kralická

Přednáška Bible v Čechách

22. října od 18 hod.

O historii a vlivu Bible na společnost přednáší Jiří Hofman.

Památka zesnulých

Pátek 1. listopadu od 17 hod.

Vzpomínková bohoslužba s obětinkovým věncem.

Nezapomeňte, prosím, včas nahlásit jména těch, kteří mají být vzpomenu.

Římskokatolická farnost Č. K. a Boušín

Bohoslužby se budou konat jako obvykle.

V měsíci říjnu se modlíme rozjímavou modlitbu růžence

Každou neděli v kostele v 18 hod. – zakončíme svátostným požehnáním.

4. 10. – 1. pátek v měsíci, mše sv. 7 a 18 hod., od 16 hod. příležitost ke svátosti smíření

14. 10. – Olešenské posvícení – mše sv. v 10 hod.

Vzdělávání farníků: pondělí po večerní mši sv. (19 hod.) na faře: 14. 10., 28. 10.

Společenství manželů: v pátek po večerní mši sv. (19 hod.) na faře: 4. 10., 18. 10.

Internetové stránky: www.farnostck.cz

Foto: Tomáš Kábrt



Zajímavosti



Astronomické informace

Slunce

Slunce vstupuje 23. října do znamení Štíra.

Měsíc

Měsíc je 5. října v novu, 12. října v první čtvrti, 19. října v úplňku (nastává polostínové zatmění Měsíce, ztemnění měsíčního disku však není okem viditelné), 27. října v poslední čtvrti. Přízemím prochází 11. října, odzemím 25. října. Vzájemná přiblížení – konjunkce – Měsíce s planetami nastávají 8. října večer (s Venuší), 25. října ráno (Měsíc se promítá vpravo od Jupitera) a 29. října ráno (s Marsem).

Planety sluneční soustavy

Planety viditelné okem: Merkur a Saturn se promítají ve směru ke Slunci a nejsou pozorovatelné. Nejjasnější z planet, Venuše, září večer nízko nad jihozápadem, Mars ráno vysoko nad východním obzorem. Výrazný Jupiter je nejlépe viditelný na ranní obloze v souhvězdí Blíženců, koncem října vychází už kolem 22. hod. Planety v dalekohledu: Uran je nad obzorem většinu noci kromě jitra na hranici souhvězdí Ryb a Velryby, Neptun v první polovině noci ve Vodnáři. Mapku zašleme na požádání.

Zajímavé úkazy:

21. října nastává maximum meteorického roje Orionid, pozorování však bude rušit Měsíc.

Zimní čas

V neděli 27. října u nás skončí letní čas: ve tři hodiny letního času se ručičky hodinek posunou o hodinu zpět, na druhou hodinu středoevropského času.

Jiří Kordulák, hvězdárna v Úpici

Psí domov Lukavice & O. s. Pes senior

Materiální sbírka pro Psí domov Lukavice

Pomozte těm, kteří si o pomoc říct nemohou! Psí domov Lukavice & O. s. Pes senior pořádá sbírku pro své psy a kočičí obyvatele.

Co je potřeba?

Granule, konzervy, těstoviny, pamlsky, piškoty, misky, prostředky na odblešení a odčervení, tablety na klouby a jiné psy a kočičí vitamíny, hračky, atd.

Uvítáme matrace (ne molitanové), staré deky, ručníky a osušky, bavlněné povlečení a jiné bavlněné savé látky apod.

Pokud chcete jakkoliv pomoci, volejte 731 486 577, domluvíme se na předání věcí u vás. Soucit nestačí, je třeba pomáhat!

Sbírka fotografií

Č. Kostelec 100× jinak

Redakce zpravodaje vyhlásila sbírku fotografií na téma Č. Kostelec 100× jinak. Od vyhlášení sbírky se nám sešly snímky od čtrnácti autorů, které průběžně zveřejňujeme na obálce v zadní fotogalerii zpravodaje.

Pravidla sbírky spolu se snímky najdete na webu města v sekci Kultura, sport a volný čas, kategorii Soutěže, sbírky, ankety.

Twitter Č. Kostelce

Děni ve městě můžete sledovat na síti Twitter. Profil:

[@cervenykostelec](https://twitter.com/cervenykostelec)



Motto: Nejnižší schod je nejpevnější. Je to základ stability

Říjen. Od školních let je 28. říjen 1918 v naší mysli pevný bod. Významný svátek. Vznik samostatné československé republiky. Letos vzpomínáme už po 95.

Cítuji tehdejšího ministra zahraničních věcí USA Jamese Bekera ze 7. února 1990: „Jednoho podzimního dne r. 1918 ve Washingtonu přinesl poslíček do Bílého domu obálku. Dopis adresoval starší, bývalý profesor z Prahy T. G. Masaryk, svému příteli, bývalému profesorovi z Princetonu – W. Wilsonovi. Tento dopis obsahoval vyhlášení nezávislosti československého národa. Ve stejný den, 18. 10. 1918, uznal prezident USA W. Wilson Československou národní radu.“ Konec citátu. Poznámka – jako prozatímní vládu.

Sám T. G. Masaryk (7. 3. 1850 – 14. 9. 1937) působil v letech 1882–1914 jako řádný profesor Univerzity Karlovy v Praze. V r. 1914 byl nucen emigrovat.

Francie, později Velká Británie. Zde společně s Eduardem Benešem a Milanem



Rastislavem Štefánikem vytvořili prozatímní československou vládu. Tato trojice se podělila o všechny resorty. Masaryk se stal nejen předpokládaným prezidentem, ale i předsedou vlády a ministrem financí, Beneš ministrem zahraničí a vnitra. Štefánek ministrem války.

Vznik československého státu se tak skládá ze dvou příběhů. Ten první se uzavřel 14. 10. 1918, kdy územně nový stát ještě neexistoval, aby byla již vyhlášena československá vláda. Co je důležité, potvrzena 18. 10. 1918 prezidentem USA Wilsonem. Dnem 14. 10. 1918 byl T. G. Masaryk také zvolen Národním shromážděním v Praze prvním prezidentem Československé republiky. Tady však pozor – T. G. Masaryk byl stále v emigraci. Do vlasti se vrátil 20. prosince 1918.

Druhý díl příběhu o vzniku československého státu se uzavřel 28. října 1918. Rakouská vláda přijala mírové podmínky prezidenta USA W. Wilsona. Rakousko-Uhersko kapitulovalo. Vlastně skončila 1. světová válka. Češi jsou svobodní. Moc na území budoucí Československé republiky převzal domácí odboj reprezentovaný politiky – Švehlou, Soukupem, Rašínem, Stříbrným, Šrobárem.

První konkrétní opatření 28. 10. 1918 bylo převzetí Obilního úřadu. To aby se zabránilo odvozu obilí z Prahy na frontu. Důležité bylo i přesvědčit armádu, aby nepodnikla nic proti lidu. A už v 6 hod.

večer vydal Národní výbor první zákon, jenž dostal jméno: zákon ze dne 28. října 1918 o zřízení samostatného státu československého.

V Červeném Kostelci přijali telegrafickou zprávu o převratu 28. 10. 1918 v 17 hod. V 18 hod. se uskutečnilo spontánní shromáždění lidí na náměstí. Ke shromážděným promluvil starosta Sokola, obchodník Karel Kejzlar. Dalším, kdo předstoupil před shromážděné kostelecké občany, byl národní demokrat, drogist, pozdější starosta města, Hubert Klatovský. Varoval před nadužíváním svobody a žádal shovívavost, klid, trpělivost.

Byla cítit nedůvěra ke zprávám z Prahy. Teprve druhý den, 29. 10. 1918, se oslavy – získání státní samostatnosti – rozjely naplno.

Z muzejního depozitáře Otto Hepnar

Prameny: Svět v obrazech z r. 1990

(Muzejní depozitář),

Jiří Šolc: Červenokostelecko 1890–1945



Z městské kroniky

1953 – Měnová reforma

[Reforma] Přišla náhle a překvapila. 30. května v poledních hodinách ohlásil čsl. rozhlas zásady chystané reformy. Aby byly znemožněny velké přesuny peněz před zahájením připravované akce, bylo všechno volné zboží vzato z oběhu v posledním květnovém týdnu a dostaly se jen přiděly na lístky.

V pondělí 1. června začaly výměny hotových peněz a potrvaly až do čtvrtka 4. června. Toho dne stála již ráno dlouhá fronta na schodišti a chodníku před místní spořitelnou. Listiny se záznamy byly ihned odevzdány do Náchoda a není znám celkový výsledek výměny. Víme jen, že někteří zdejší občané přišli i se statisíci Kčs. Z nich jen za 300 Kčs starých peněz dostali obnos v poměru 1:5, za ostatní částku v poměru 1:50 v nových penězích.

Výměnu a přepočítání uložených vkladů ve spořitelně provedli současně v tom týdnu zaměstnanci tohoto peněžního

ústavu. Obchody, které od 1. až do 3. června zůstaly zavřeny, zásobily zatím své sklady zbožím, aby mohly vyhovět nákupním požadavkům po skončené výměně peněz.

A tak už 3. červnem počínaje plnily se prodejny kupujícími, z nichž mnohé přiváděly do krámů nejen potřebu nákupu, ale spíše zvědavost, je-li náš trh dostatečně zásoben zbožím. Kupovalo se hodně a stále a zboží bylo. A bylo bez front. Zmizely jak jarní sněhy. Hlavní ovšem bylo to, že ceny zboží bývalého volného trhu klesly a u některých druhů velmi značně. Ovšem proti cenám vázaného trhu se zvýšily, ale pro kupujícího byla tu výhoda, že množství zboží kupovaného nebylo omezeno počtem ústřížků potravinových lístků, ale jen potřebou zákazníka a jeho peněžní hotovostí. Za to mohl přijít do obchodu kdykoliv a nemusel vystávat ve frontách s rizikem, že po dlouhém čekání se na něho nedostane. To

byl světlý zjev důsledků měnové reformy. V opak toho nemile byla přijímána a pocítována druhá stránka její, totiž zrušení všech vázaných vkladů, zejména u lidí starších, kteří si své úspory nashromáždili pro dobu svého stáří na přilepšenou. Bylo to pocho-pitelné, ale čas hojí všechny podobné rány.

Při nákupech za nové peníze dlouho po výměně byly ceny zboží posuzovány a srovnávány podle relace 1:5. Ukázalo se, že někde byly ceny výhodnější, u některých druhů zboží zachovaly tuto relaci, a tak se brzy mysli upokojily a život veplul do klidného toku.

Uvádím ceny některých poživatin po reformě: máslo vyrábělo se ve třech druhích a to: tzv. výběrová jakost 1/4 kg po 12,75 Kčs, I. jakost po 11 Kčs a II. jakost po 10,50 Kčs. Mléko 1 l po 2 Kčs, od 1. listopadu po 2,40 Kčs.

*Kavan, Břetislav: X. Kronika
Č. Kostelec, r. 1953, s. 131–133*



Výměnné pobyty pokračují

Termín konání Kurswoche 2013 se uskutečnil 10.–14. června v Červeném Kostelci. Zúčastnilo se ho 18 švýcarských a 18 českých žáků a 2 učitelé z partnerské školy z Küsnachtu. Z naší strany bylo zapojeno 12 pedagogických pracovníků. Švýcarští žáci s učiteli byli ubytováni v chatkách v Autokempu Brodský. Během sportovně zaměřeného projektu žáci soutěžili v těchto disciplínách: florbal, bowling, odbíjená, kopaná a orientační běh. V průběhu týdne jsme s našimi hosty navštívili skalní město Adršpach a celodenní turistickou vycházku jsme zakončili obědem v hotelu Javor. Ve čtvrtek jsme navštívili město Náchod, kde jsme seznámili naše hosty se zajímavostmi a umožnili jim nakoupit suvenýry.



Stravování Švýcarů bylo zajištěno nejen v kempu Brodský, nýbrž také ve školní jídelně, jedna večere proběhla v rodinách českých hostitelů. Měli tak možnost seznámit se s životním stylem v českých rodinách a ochutnat typická česká jídla.

Nedílnou součástí projektu Kurswoche 2013 je každoroční pobyt českých žáků ve Švýcarsku. V letošním roce se uskutečnil v termínu 8.–15. června 2013 a zúčastnilo se jej 16 žáků a dvě učitelky. Všichni byli ubytováni v ubytovně v Curychu, bylo pro ně připraveno několik výletů (Rýnské vodopády, prohlídka města Bern a Curychu, jedno odpoledne strávili v rodinách). České žáky doprovázelo 8 švýcarských žáků a jeden učitel.



Cílem obou výměnných pobytů bylo zdokonalení jazykových znalostí, především němčiny, poznání kultury jiných národů a navázání nových kontaktů, které si budou udržovat prostřednictvím komunikačních technologií i nadále. Tento cíl byl zdárně splněn, protože někteří z našich žáků si dopisují i s několika novými švýcarskými kamarády.

Spolupráce na úrovni pedagogických pracovníků pokračuje i v letošním roce. V měsíci listopadu bude na naší škole působit švýcarská paní učitelka Kathi Freund. Bude spolupracovat hlavně při hodinách němčiny, v jejím plánu je dále výuka výtvarné výchovy, tělesné výchovy a vaření.

Marcela Vlčková, foto: Tomáš Kábrt



Střední škola oděvní služeb a ekonomiky

Studenti na náhodských Kuronských slavnostech

Město Náchod ve spolupráci s Územní památkovou správou na Sychrově a Státním zámekem Náchod pořádá již tradičně první zářijovou sobotu náhodské Kuronské slavnosti. Na nádvoří náhodského zámku se představily rozličné umělecké soubory od tanečních přes dramatické až po hudební.

Jedním bodem zajímavého programu se stala i módní přehlídka SŠ oděvní, služeb a ekonomiky. Naše škola se Kuronských slavností zúčastnila již po šesté, dvakrát dívky předváděly modely v Piccolominské zahradě, čtyřikrát na pódiu před zámekem.

Studenti představují modely, které navrhli a zhotovili v hodinách praktických cvičení a v předmětu navrhování. Během studia vytvářejí na základě zadání návrhy modelů, se kterými se účastní různých soutěží, přehlídek a různých kulturních akcí. Ve čtvrtém ročníku podle vzdělávacího plánu navrhují historické, divadelní a scénické kostýmy. V loňském školním roce zadání znělo Kostýmy na víly a Historický gotický kostým ze 14. století, krále a královnu studenti předvedli na náhodském zámku.



Školní fiktivní firmy v novém školním roce

Studenti 3. a 4. ročníku oboru Ekonomika a podnikání i v letošním školním roce zahájili svoji činnost ve fiktivních firmách. Jejich počet oproti loňskému roku vzrostl, na škole již pracují tři fiktivní firmy. Firmy se zabývají obchodní činností v oděvním oboru. Firma 4. ročníku Jan Společenský – SVĚT MÓDY, s. r. o. nabízí dámské šaty a doplňky z patchworku, firma 3. ročníku Retro styl je zaměřena na prodej oblečení v retro stylu a záměr prodeje oblečení pro spánek a doplňků k tomuto oblečení bude uskutečňovat druhá firma z ročníku. Studenti se při své činnosti ve firmách zdokonalují v technikách

prodeje svého nabízeného zboží, v komunikaci se zákazníky i v cizím jazyku, ve vedení veškeré podnikové agendy včetně vedení účetnictví a plnění daňových povinností. Odměnou za jejich práci bude jistě opět velmi dobré umístění na veletrzích fiktivních firem konaných pod záštitou Centra fiktivních firem v Praze, tak jako tomu bylo v minulém školním roce. Naše dvě fiktivní firmy jako jediné získaly na regionálním veletrhu FF v Náchodě za svůj předvedený výkon Speciální cenu Centra fiktivních firem. Na prestižním Mezinárodním veletrhu fiktivních firem v Praze v konkurenci 139 tuzemských a zahraničních fiktivních firem, kde soutěžili studenti z loňského 4. ročníku z firmy Jan Společenský – SVĚT MÓDY, s. r. o., obsadila tato firma ze 70 soutěžících tuzemských fiktivních firem výborné 10.–11. místo v kat. nejlepší katalog, v hodnocení stánků 12.–15. místo a v celkovém hodnocení fiktivní firmy ze všech zúčastněných 139 firem nádherné 25.–26. místo. Činnost ve fiktivní firmě je pro studenty velkou zkušeností, kterou mohou využít po skončení studia ve svém profesním životě.

Marek Špelda, ředitel školy

Nový školní rok, nová fasáda, nové školní osnovy, nový přístup?

V pondělí 2. září přivítala opravená a novými barvami zářící budova Základní umělecké školy v Nerudově ulici nové žáčky. Zájem o studium už převyšuje naše možnosti, kapacita maximálního počtu žáků už nestačí poptávce, některé děti jsme museli odmítnout.

Není nový však jen zevnějšek školy, také učební plány a osnovy už od loňského roku probíhají ve znamení nového školního vzdělávacího programu, který si každá škola má možnost individuálně zpracovat podle svých podmínek na základě „státních osnov“ – rámcového vzdělávacího programu pro základní umělecké školy. ZUŠky tedy nadále zůstávají zahrnuty mezi školy poskytující vzdělávání, i když v poslední době byl už jejich dosavadní způsob existence a hlavně financování dost nejistý. Právě povinnost ZUŠek učit podle rámcového vzdělávacího programu (RVP) jim zajišťuje rovnocenné postavení mezi ostatními druhy škol, na druhé straně ale zavazuje k tomu, aby byly tyto osnovy skutečně dodržovány. Žáci musí tedy plnit skutečně dané učební plány pro jednotlivé ročníky ve všech oborech, protože jsou vypracovány tak, aby vzdělávání v každém studijním zaměření bylo všestranné. Nelze se tedy dožadovat ze strany žáků nebo jejich rodičů,

že na některý předmět chodit nebudou – například na hudební nauku nebo skupinovou praxi, která je od 4. ročníku povinná a zahrnuje v hudebním oboru k individuální výuce na nástroj ještě hru v souboru nebo ve skupině nebo zpěv v pěveckém sboru. Bez těchto pravidel bychom skutečně byli jen zájmovými kroužky, které pouze nezávazně umožňují dětem trávit volný čas, avšak nedokážou je systematicky něčemu naučit. Přestože se žák rozhodl ke studiu v naší škole dobrovolně, vyplněním přihlášky se pro něj tato pravidla stávají závaznými a vyplývají z nich povinnosti, které je třeba plnit. Chodí sem ne proto, aby nějak „zabil“ čas, ale aby se něčemu naučil. K tomu však potřebuje víc než jenom zájem.

V dnešní době slova – musíš, máš povinnost, měl bys – se moc nenosí. Bez nich to ale nejde. Ideální slovo „chci“ (ve smyslu něco dokázat) totiž říkají děti velmi málo, mnohdy jen když si potřebují vydupat svou vůli (ve smyslu chci to a to). Vypěstovat v dětech pocit odpovědnosti za to, co dělají, je běh na dlouhou trať, je to však běh potřebný nejen pro učení, ale pro různé situace v jejich dalším životě. Stále však platí, že pokud chci v jakémkoliv oboru něco dokázat, nebo alespoň mít dobrý pocit z dobře odvedené práce, musím se mu také patřičně věnovat. Sportovci také nestačí jen vyslechnout si rady trenéra, musí se sám snažit a trénovat, stejně tak i hudebník, tanečník nebo výtvarník.

Bohudíky za děti, na nichž je vidět, v jakém hezkém rodinném prostředí vyrůstají, jak jsou rodiči podporováni k zodpovědnosti a povzbuzováni. Není jich málo! A s takovými je pak radost pracovat.

Hana Pellová, foto: Petr Mědílek



Nový školní rok byl zahájen a na děti z Mateřské školy Větrník čekalo další milé překvapení. Mohly se těšit z nového obložení pískoviště, kterého si každý hned povšiml. Újmu však utrpěly domečky sloužící pro hru a úklid hraček před deštěm. Domečky se přesunem téměř rozpadly, ale jejich opravu zajistila paní J. Petru, za což jí velmi všichni děkujeme. Poděkovat bychom také chtěla místní firmě MW spol. s r.o., která vybavila naše třídy i třídy v Základní škole ve Lhotě magnetickými tabulemi. Nesmím zapomenout ani na jednoho z tatínků, který zakoupil dvě elektrická vozítka na nově rekonstruované dopravní hřiště. Než s nimi budou moci děti vyrazit ven, budou sloužit při hře ve třídě. Děkujeme všem rodičům a příznivcům školy, kteří nějakým způsobem přispěli a přispívají k radosti dětí.

Ředitelka P. Švorčíková

ZŠ Horní Kostelec

Zahájení nového školního roku

ZŠ v Horním Kostelci od 2. září přibylo 23 nových žáčků – prvňáčků. První třídu učí paní učitelka Lenka Sedláčková.

Škola po létě vykvetla do krásy – máme nová plastová okna, nové vstupní dveře a větší prostor v jídelně. Začátkem září bylo nově vydlážděno parkoviště před budovou.

Text i foto: Jana Illnerová, ZŠ H. K.



Životní prostředí

Se začátkem topné sezony bývá obvykle spojeno zhoršení kvality ovzduší

Již více než rok je účinný nový zákon o ochraně ovzduší. Ten mj. nově zavádí pro spalovací stacionární zdroje (kotle, větší kamna atd...) na pevná paliva o příkonu od 10 do 300 kW, které slouží jako zdroj tepla pro teplovodní soustavu ústředního vytápění, minimálními požadavky určující mezní hodnoty emisí. Konkrétně se jedná o oxidy uhlíku, celkový organický uhlík a tuhé znečišťující látky (např. prachové částice). Tyto požadavky musí splnit všechny tyto kotle až od září roku 2022.

Dále zákon o ovzduší stanoví u těchto kotlů na pevná paliva nově povinnost pro-

vádět jednou za dva roky prostřednictvím odborně způsobilé osoby (kominika) kontrolu technického stavu a provozu. Nově se tyto povinnosti týkají tedy i kotlů, které jsou umístěny v rodinných domech, bytech a stavbách pro rodinnou rekreaci, což je dobře. Bohužel první kontrola technického stavu a provozu kominikem musí být provedena nejpozději do konce roku 2016.

Začátkem topné sezony dochází obvykle ke zhoršení kvality ovzduší. Výše zmíněná pozitivní opatření slibují zlepšení kvality ovzduší. Majitelé kotlů na pevná paliva to budou mít složitější. Je vhodné

přejít na jiné více ekologičtější způsoby vytápění a jiná ekologičtější paliva. V dnešní době máme řadu nabídek a možností a je možné i získat finanční příspěvky na pořízení nových kotlů. Nový kotel je až několikrát úspornější než starý na uhlí a ušetříte tak na vytápění.

Vždyť se stačí podívat na komín starého uhelného kotle, co z něj vychází při jeho roztápění! Nebudme ti, kteří takto obtěžují své sousedy. Budme k sobě ohleduplní. Nespalujme to, co do kotle nepatří. Nespalujme odpad.

Štěpán Křeček



Zprávy z informačního centra v Červeném Kostelci

Hlavní turistická sezona je u svého letošního konce. Nutno říci, že vzhledem k příjemnému počasí během hlavní letní sezony to byla turistická sezona s vysokou návštěvností turistů, cykloturistů i krátkodobých návštěvníků našeho regionu. Ale vše jednou končí, podzim se hlásí o svůj vyměřený čas ve svém ročním období, a tak nastal čas přípravy zahrada, dvorů a zahrádek na příchod chladnějšího počasí.

Říjen je však také časem divadel, divadelních představení a nejrůznějších koncertů. Aktuální nabídku vstupenek na místní kulturní akce naleznete na našem webu www.cervenokostelecko.cz a na předprodejním webu www.123vstupenky.cz. Prodáváme vstupenky i na další akce v celé ČR, a tak si u nás můžete objednat i vstupenky na oblíbené pražské muzikály, divadelní představení známých pražských divadel nebo vyhlášené koncerty a koncertní turné.

V informačním centru pro vás máme novou knihu s názvem Červený Kostelec

v proměnách času. Tato nová publikace je vyvrcholením oslav 650. výročí první písemné zmínky o Červeném Kostelci, které probíhaly v průběhu roku 2012. Autory této publikace jsou pánové František Drahoňovský a Josef Pinkava, autorsky se na přípravě také podíleli: Mgr. Vojtěch Kábrt, Mgr. Jan Kafka, PhDr. Miroslav Novák, Mgr. Jarmila Petithanová. Ve třech částech – Výlet do dějin, Jak se u nás žilo, Na počest výročí - dává publikace nahlédnout do historie Červeného Kostelce, přibližuje život jeho dřívějších obyvatel a připomíná slavnostní akce, pořádané k jubileu. Textovou část doprovází přes 300 nejrůznějších dobových fotografií. Publikaci můžete zakoupit v IC Červený Kostelec, cena činí 189 Kč.

Kromě služeb informačního centra vám v rámci naší kanceláře také rádi zajistíme vše potřebné pro plánování vaší případné dovolené v zahraničí. Oficiálně zastupujeme více než 250 cestovních kanceláří, takže si u nás pořídíte svou dovolenou v klidu a pohodlí bez zbytečného

zdlouhavého vyřizování. V nabídce jsou odlety do všech přímořských letovisek s teplým mořem, včetně oblíbených exotických destinací. Je zahájen také prodej zimních zájezdů a pobytů na horách pro zimní sezonu 2013/2014. A samozřejmě nechybí nejrůznější lázeňské a wellness pobyty v ČR i zahraničí, případně vyhledávané dotované pobyty pro seniory (Senior 55+).

Cestovní a informační centrum naleznete v Červeném Kostelci, v Havlíčkově ulici 654. Kontaktní telefonní čísla jsou 498 100 657, 724 088 587, případně je možné využít naše e-mail: info@casur.cz, info@cervenokostelecko.cz či naše webové stránky: www.cervenokostelecko.cz, www.123zajezdy.cz, www.123vstupenky.cz. A samozřejmě nás naleznete i na Facebooku, Twitteru či Google+.

Již nyní se těšíme na vaši návštěvu v Cestovním a informačním centru v Červeném Kostelci.

*Ing. Roman Kejzlar,
IC Červený Kostelec*

Tip na výlet

Kolem Špinky a rybníčka Piccolomini do Olešnice a zpět

Tento poklidnější výlet nás zavede na exkurzi po červenokosteleckých rybnících ve směru na Kramolnu a Náchod a tak na cestě navštívíte velké rybníky Brodský i Špinku, ale i malé rybníky, jako je rybníček Piccolomini v lesích u Trubějova (vyhlášené místo pro houbáře) či rybník Krčmařík na kraji lesa Občina.

Popis trasy

Z autobusového nádraží v Červeném Kostelci vyjedeme po zelené turistické trase Havlíčkovou ulicí do ulice Sokolské a ul. Manželů Burdychových, kde se napojíme na cyklotrasu 4095 a budeme pokračovat ve směru rybník Brodský. Na hrázi rybníka Brodský odbočíme vpravo na cyklotrasu 4018 a projedeme po celé délce rybníka Špinka od jeho vtoku až k hrázi, kterou přejedeme a na jejím konci plynule přejedeme na červené turistické značení (vpravo) a pokračujeme na rozcestí Osičany (pomník), odkud lesem dojedeme po

červené až k rybníku Piccolomini. Následně se vrátíme po červené zpět na rozcestí Osičany a pokračujeme po zeleném turistickém značení na rozcestí Pod Bukovou horou, kde pokračujeme po modrém turistickém značení zpět na hráz rybníka Špinka až k rozcestí Špinka – kiosek. U něho se vydáme vlevo nahoru po modrém turistickém značení a přejedeme do Olešnice, kde se na křížení se žlutým turistickým značením vydáme vpravo po žluté, která nás dovede k rybníku Krčmařík. Odtud pokračujeme po cyklotrase 4018, která nás již dovede zpět do Červeného Kostelce.

Místa na trase

Červený Kostelec, les Občina, rybník Brodský, rybník Špinka, Buková hora, rybník Piccolomini, Olešnice (celková délka trasy 12 km, středně náročná trasa)

Tip

Rybník Špinka – rybník o rozloze cca 40 hektarů, na jehož břehu se nachází jedno z mála pravých nefalšovaných tábořišť, kde si ještě můžete v prostoru tábořiště postavit stan, kam chcete, a rozdělat si u stanu oheň, kde nemáte vykázan omezený prostor, ale užíváte ho tolik, kolik potřebujete, kde žijí ve vzájemné shodě a pospolitosti jak stanaři, podširáci, cykloturisté, tak karavanisté, stálí kempaři, místní chataři a starousedlíci. Špinka je také dobrou základnou pro výlety do okolí bohatého krásnými a zajímavými místy, ať už pěšky, na

kole, nebo autem. Pokud se vám nikam nechce, tak vám nabízí útočiště místní travnatá pláž s pozvolným vstupem do prohřáté vody. Rybník Špinka je vhodný zejména pro rodiny s dětmi – pro ty je tu úplný ráj, protože tady je ještě pravá příroda.

*Ing. R. Kejzlar,
foto: Oldřich Nermut*





Milí čtenáři a přátelé městské knihovny, říjen je nejkrásnější měsíc podzimu, protože je barevný, příroda vydala všechnu úrodu a pomalu se chystá odpočívat a nabídat nás, abychom i my zvolili to nejlepší, co si chceme pro nastávající zimu nachystat, aby byla příjemná, i když bude třeba mrznout. Letošní říjen je navíc měsícem volebním, takže ta příprava na zimu má i svoje poselství – „Jak si kdo ustele, tak si lehne“ – proto zvolte dobře! A protože štěstí patří připraveným, doporučíme tentokrát i dvě knihy, které mohou otevřít pohled na naši společnost z méně známých úhlů pohledu, než je volební program. Je to

knihy Michaela Hausera Kapitalismus jako zombie neboli Proč žijeme ve světě přízraků a knihy Michaela Morrisse Co nesmíme vědět. A protože ukázky z obou by zabraly moc místa a jenom z jedné by to bylo nespravedlivé, zvolím místo nich pouze citát, který je dokladem moudrosti a pravdy, která se s věky nemění. Publius Cornelius Tacitus, významný římský historik, právník a senátor, považovaný za jednoho z největších antických dějepisců, řekl: „Nikdo nikdy nevykonával hanebně získanou moc dobrým způsobem.“ Proto bych ráda, aby se do našeho života vrátila schopnost domluvit se a dostát danému slovu.

Městská knihovna

Otevírací doba dospělí

Po 9–12, 13–18 hod.

Út 9–15 hod.

Čt 13–18 hod.

Pá 9–12 hod.

So 8.30–11 hod. (včetně prázdnin)

Otevírací doba mládež

Út 9–17 hod. (prázdn. 9–15 hod.)

Pá 12–17 hod.

Kontakt

491 463 384, 602 880 480,

info@knihovnick.cz

web: www.knihovnick.cz

Zveme vás k sousedům

Týden knihoven

30. 9. – 6. 10.

Týden knihoven obdaruje zejména děti, protože hlavně dětem je třeba zpřístupnit svět psaného slova, fantazie a netušených možností lidského psaného slova. Pro děti z červenokosteleckých mateřských škol je připravena beseda na téma „Mít moře na dvoře“ a navštíví ji společně se svými učitelkami podle individuálního plánu jednotlivých tříd.

A ještě jeden dárek přinese tento štědrý týden – děti z olešnické ZŠ dostanou možnost využívat pobočku městské knihovny, která je v budově školy. Vznikne zajímavý prostor, jakási **Družina s knihou**, kde budou děti trávit svůj volný čas s knihami a budou mít možnost využít je pro svůj rozvoj. Přejeme jim ty nejkrásnější zážitky.

Klub Pohoda – každé pondělí od 16 do 18 hod.

Probíhá již 6. ročník. Klub je otevřený všem, kdo se chtějí zábavným způsobem něco dovědět! (Upozorňujeme členy klubu i veřejnost, že na některých nákladnějších programech bude vybíráno vstupné.)

7. 10. Co si v životě skutečně volíme – povídání s paní Marií Kadaníkovou

14. 10. Napříč Amerikou – Tour 66 – povídání s panem Františkem Šestákem o tom, jak procestoval na kole několik států USA. (V klubu Pohoda uvedl již vyprávění o Svatojakubské cestě.)

21. 10. Proměny Ratibořic od dob „Babičky“ – beseda nad knihou Karla Michla Literárně-historický průvodce Ratibořickým údolím za života B. Němcové



Pohádkový svět MŠ Náchodská

Pohádkový svět Mateřské školy Náchodská, to je název nově instalované výstavy ve vstupním prostoru městské knihovny. Krásné barevné pohádkové výjevy pro vás vytvořily děti spolu s paní učitelkou Monikou Chaloupkovou, která výstavu velmi citlivě uspořádala.

Klubáč – úterní podvečerní kluby pro děti – 17–18 hod.

1. 10. Veselé čtení – čtení ukázek a zábavné soutěžení. Program věnovaný Týdnu knihoven.

8. 10. Zlatý zmatlík – připojíme se k literárně-výtvarné soutěži, kterou vyhlásila Městská knihovna Dobříš.

15. 10. Co si udělám, to mám – pomocí knih se pokusíme vyrobit drobnost pro radost.

22. 10. Každý něco sbírá – kniha „Pomsta darebáka Davida“ nás přivede k tématu nadšených sběratelů.

29. 10. Podivuhodné vyprávění bývalého piráta Kolíska – pobavíme se s knihou Václava Čtvrťky.

Albert – Albi – klub vědomostních her pro děti i dospělé

Koná se ve čtvrtek 10. a 24. října od 16 do 18 hod. (Některé vědomostní hry od firmy ALBI je možno hrát v knihovně i v rámci půjčovny doby oddělení pro mládež.)

Půjčování knih v pečovatelském domě U Jakuba

Úterý 8. října od 9 do 10 hod.

*Volbu všeho dobrého do vašeho života
vám přeje Marcela Fraňková*

Spolky, organizace



Český zahrádkářský svaz

Výbor organizace připravil pro své členy a příznivce zahrádkářství **odbornou přednášku** na téma Pěstování révy vinné v našich klimatických podmínkách. Přednášet bude jeden z předních odborníků na tuto tematiku p. Matejsek z Vršovky.

Přednáška bude v **neděli 13. října** v restauraci Divadlo od **9.30 hod.** Pokud máte zájem se s uvedenou tematikou seznámit a podělit se o své zkušenosti s výběrem odrůd a způsobem pěstování, jste srdečně zváni.

Jiří Linhart, jednatel

Český svaz včelařů

Letová aktivita včel slábne. Končí plodování. Včelstva připravujeme na podzimní léčení. Přichází měsíc kontrastů. Kontrastů barev a ticha.

Na říjen je organizačně připravena **přednáška** za účasti předního včelařského odborníka Ing. Dalibora Titěry CSc. z Výzkumného ústavu včelařského v Dolu. **Neděle 6. října od 9 hod.** v rest. Divadlo.

Zveme všechny včelaře, zájemce o včelaření, zveme i milovníky zdravé přírody.

Za ZO ČSV Otto Hepnar, tel. 491 614 236

Zprávy z pečovatelského domu

Pečovatelský dům se připravuje na tradiční výstavu Šikovné ruce pro hospic 2013 aneb lidé lidem. Jako každý rok, tak i letos se naši obyvatelé chtějí zúčastnit této soutěže. Vyrábějí různé výrobky, jako např. stromečky z korálků či zvířátka z ponožek apod., které jistě potěší své majitele. Hlavně naši klienti chtějí přispět na dobrou věc, vždyť výtěžek této výstavy je určen pro zdejší hospic. Je obdivuhodné, s jakou láskou a péčí tyto věci vyrábějí i s jakým nadšením a precizností. Však se přijďte podívat a posoudíte.

Vzhledem k tomu, že v měsíci září ještě sluníčko pěkně hrálo, naše pečovatelská služba pořádala pro své klienty další výlet, tentokrát do Jaroměře. Zde jsme navštívili výstavu kouzel a zhlédli jsme představení známých kouzelníků. Potěšila nás také výstava hraček a motocyklů v Šestajovicích. Výlet jsme zakončili dobrou večeří v Zábrodí u Prouzů.

Ani letos jsme nezapomněli na táborový oheň, zpěv a opékání, které je vždy oblíbené. V rámci reminiscence si naši senioři vzpomínali na mládí. Vždyť díky vzpomínkám můžeme být mladí stále.

Text i foto: Lenka Vlčková



VoSLI v Jednotě

Klub VoSLI v Jednotě informuje o ezoterních událostech.

VoSLI – volné sdružení lidských individualit se schází každou lichou středu v 17.30 hod. v salonku restaurace Sokolovna

Program

Středa 9. října od 17.30 hod. Co se událo, či neudálo 21. 12. 2012, kdy měl údajně končit mayský kalendář. (O správném chápání poselství starých civilizací) Promlouvá sannjásin Santosha

Středa 23. října od 17.30 hod. Klubový večer (volné povídání na zvolené téma)

VS

Červenokostelečtí důchodci

Se sezonou vlastivědných zájezdů se rozloučíme **ve středu 23. a ve čtvrtek 24. října tajným výletem.** Na programu budou exkurze a závěrem hudba s tancem.

Setkání s legendami

4. října v 18 hod. – kino Luník

Zveme vás do kina Luník v Červeném Kostelci na zajímavé povídání o hercích. Beseda s herci Tomášem Magnuskem a Valentinou Thielovou o životě jak před kamerou, tak za ní. *Vstupné:* 60 Kč

Mezinárodní festival outdoorových filmů

30. října – 2. listopadu

Každý den blok od 17 a 19.30 hod. *Vstupné* za jeden blok: 65 Kč, permanentky na celou akci 295 Kč. Předprodej v IC a v kině Luník.

Divadlo

Strakonický dudák

Sobota 12. října v 19.30 hod. – Divadlo J. K. Tyla

Autor: Jaromír Pleskot, *režie a úprava:* Jan Brož

Práce pečlivě zaznamenává děj Tylovy hry Strakonický dudák, zachycuje její myšlenky a témata a seznamuje s další Tylovou tvorbou. Po vystižení motivů a myšlenek dramatu se zmiňuje o formálních aspektech díla, charakterizuje jeho dvě postavy a následně v detailu sleduje dějovou stránku hry. V podání čk. ochotníků.

Návrh scény: Ladislav Jančík, *kostýmy:* Marcela a Ola Labíkovy, *masky:* Miroslav Čermák a Zuzana Čtvrtečková, *text sleduje:* Táňa Křečková a Magda Nováková, *hudba:* Oldřich Zelený, *představení řídí* Eva Vlková, *pohybová spolupráce:* Jana Polášková, *zvuk, světla a scéna:* technika Divadla J. K. Tyla. *Vstupné:* 50 Kč

Moje hra

Sobota 19. října v 19.30 hod. – Divadlo J. K. Tyla

5. divadelní hra v předplatném, uvádí divadlo Kalich Praha

Autor: Petr Abraham, *režie:* Jan Kačer

Moje hra je komedií o životě, jakkoli hlavnímu hrdinovi jeho život právě protekl mezi prsty. Slavný spisovatel Josef Jankulovský opustil tento svět nečekaně a s poměrně starosvětským přáním: chtěl po své partnerce, aby uspořádala soukromou smuteční slavnost na jeho počest. V obývacím pokoji se proto u vystaveného Mistra schází šest žen různého věku, postavení i světonázoru, z nichž každá sehrála v životě vyhlášeného bonvivána osudovou roli...

Hrají: Jiří Bartoška, Nina Divišková, Zuzana Bydžovská ad.

Vstupné: 260 Kč, 240 Kč, 220 Kč

Připravujeme

Vinobraní s humorem

Sobota 2. listopadu od 20 hod. – nově opravený Grafoklub

Drazí červenokostelečtí milovníci dobrého vína a veselí.

MKS v Č. K. a o. s. Vždy s úsměvem pro vás letos opět přichystalo pravidelně občasná vinobraní, které vám nejen nabídne božské víno z Pálavy, a to za ceny směšné jak v parlamentní kantýně, ale i veselý a poetický kulturně nekulturní program. Mladé vínko, které ještě ten den ráno nabíralo sílu ve svém soudku, vám rozsvítí šedivé listopadové dny a dodá energii, kterou v zimě za sněhovým škrábákem jistě velmi oceníte. Perlou večera by se měla stát mladá lidová kapela z Bavor u Mikulova, s pravou moravskou muzikou. Dále máme slíbené dvě předtančení rtyňského Rtykonoše, která vám prostě vyrazí dech, a jedno místní z dílny Vráti Harapese. Naposledy se oficiálně rozloučíme s Valentýnem Amorem, scénkou o příchodu praotce Čecha. Uvidíte nové filmové skvosty z Dundíkova kinematografu s výraznými osobnostmi zdejšího hereckého nebe a další jak dramatická, tak hudební vystoupení, která si zatím necháme jako překvapení. Přijďte, nebudete litovat. In vino veritas.

Srdeční záležitosti

Sobota 30. listopadu od 19.30 hod. – Divadlo J. K. Tyla

Autor: Petr Strnad

Taky se vám rozbuší srdce, když potkáte někoho, kdo je vám obzvlášť milý? Bolí vás u srdce, když něco trápí, když vás něco tíží? Kolik lidí vy máte ve svém srdci? A o tom bude naše představení.

Ve virtuálním srdci jednoho muže s reálným světem propojeným jen přes televizní obrazovku, se potká 14 žen. Postupně jsou odhalovány komicky bizarní životní příběhy, ale i ta nejskrytější tajemství všech jeho dobrovolných i nedobrovolných obyvatel. Chvilí veselé, chvíli smutné, tak jak to v životě bývá.

Jak zbilancují určitá životní období protagonistky tohoto příběhu a co bude s mužem, který má tak „dobré srdce“? To vše budete moci posoudit na listopadové premiéře. Zatím pilně zkoušíme. 14 žen a každá úplně jiná, při zkouškách fajn pohoda, prostě skvělá práce!

Vstupenky na Srdeční záležitosti jsou již v předprodeji v informačním centru.

Jana Jančíková, režisérka

Autokemp Brodský

Brodík se ještě neuložil k zimnímu spánku a zve vás k příjemné procházce do postupně budovaného Brodíkovra. Sochy stále přibývají, naučné stezky se rodí, restaurace je o víkendech stále otevřená, rybářská místa čekají na rybáře, dětské hřiště na vaše ratolesti a restaurace i venkovní posezení k relaxaci u dobrého jídla a pití.

Sraz motorek

4.–6. října

V prvním víkendovém týdnu 4.–6. října se sejdou v kempu milovníci krásných motorek z Poděbrad, aby zde zakončili letošní sezonu.

Podzimní setkání novofundlandských psů

11.–13. října

Na Broďák po několika letech opět vrací podzimní setkání novofundlandských psů. Novofundland klub ČR vás zve na setkání těchto překrásných psů.

Uvidíte výcvik na suchu i ve vodě, agility XXL, bonitace, svody i kondiční předvádění.

Závody psích spřežení Bono 2013

19.–20. října

A na závěr se na Broďáku konají tradiční dvoudenní závody psích spřežení BONO 2013. Po oba dva dny soutěží závodníci v několika kategoriích na okruhu dlouhém 5,5 km převážně po lesních a polních cestách.

Start závodu je v areálu kempu Brodský v sobotu od 12 hod. do 16 hod. a v neděli od 10 hod. do 14 hod.

V závodě se představí přes sto týmů z celé České republiky. Po ukončení sobotního kola proběhne závod koloběžek pro příchozí děti na trati dlouhé cca 400 m a v neděli po ukončení druhého kola dětský závod na stejné trati pro děti a jejich psy. Dětské závody se konají za podpory f. Kolobka Kostka. Více na stránkách závodu metuje.mushing.cz.

Občerstvení a doprovodný program zajištěn. Pořádá Muscher club Metuje Červený Kostelec.

*Slunečný pohodový podzim
vám přeje Váš Brodíkův ráj*

Koncert Uni Big Bandu

Sobota 9. listopadu od 19 hod. – Divadlo J. K. Tyla

Zveme vás na koncert orchestru Uni Big Band, jehož repertoár tvoří převážně swingové a jazzové standardy, dále pak evergreeny světové populární hudby a muzikálové melodie.

Big band byl založen v roce 2006 ve Vamberku, je složen převážně ze zkušených hudebníků z Vamberka a širokého okolí. Od roku 2008 hraje pod taktovkou kapelníka Dušana Kučery. V průběhu let 2010 až 2012 se orchestr výrazně omladil příchodem talentovaných muzikantů, odchovanců ZUŠ v Kostelci nad Orlicí, Ústí nad Orlicí, Žamberka a Rychnova nad Kněžnou.

I přes krátkou historii má vamberecký Uni Big Band za sebou řadu vystoupení na koncertech, festivalech, plesech a oslavách v rámci východočeského regionu, je pořadatelem Pěčínského swingového léta, festivalu, který se koná po několik let vždy koncem srpna v malebném prostředí chalupy U Fišerů v Pěčině u Rychnova nad Kněžnou.

Vrcholem sezony je pak vánoční koncert ve Vamberku, kde orchestr vystoupí se svými sólisty a hosty.

Prodejní zahrada Trees

Oslava sklizně

Celý říjen bude probíhat naše tradiční podzimní výstava Oslava sklizně. Podzim je obdobím sklizně a zúročením naší celoroční práce, přijďte si tedy pro inspiraci a dobré nápady. Během výstavy je o sobotách vždy připravena degustace dýňových pomazánek a jiných dobrot.

Skřítkové v zahradě

Sobota 12. října od 10 hod.

Srdečně vás zveme na tvořivou dílnu pro mámy, táty a dětičky, kde kromě vyřezávání dýní a skřítků vás čeká tvoření různých hudebních nástrojů z přírodnin. Ať žije podzim, zahrada, děti i skřítkové!

Ptáci v zahradě

12.–26. října

Současně s dětskou výtvarnou dílnou bude zahájena výstava dětí z výtvarného oddělení ZUŠ Červený Kostelec. Zváni jsou nejen rodiče vystavujících dětí, ale všichni příznivci začínajícího umění.

*Zahradníci a kavárníci z prodejní zahrady
v Červeném Kostelci. www.prodejnazahrada.cz*

Skauti

Postavme školu v Africe

Sobota 5. října od 9 do 12 hod. – Smetanovy sady

10. ročník sbírky Postavme školu v Africe se uskuteční v sobotu 5. října 2013 v Smetanových sadech od 9 do 12 hod. formou zábavného dopoledne pro děti i dospělé (jako náhrada Babího léta – snad nám tentokrát bude počasí přát).

Díky vám jsme už postavili:

- 14 škol pro téměř 3000 dětí
- dílny pro sirotky
- vrty na vodu a sběrné systémy dešťové vody
- ubytovny pro učitele

Přijďte mezi nás přispět na budování 15. školy v Africe a zhlédnout fotky a videosnímky přímo z míst charitativní pomoci.

Hospic Anežky České

Výstava Šikovné ruce pro hospic 2013 aneb lidé lidem

4.–11. října – výstavi síň MěÚ

V rámci Světového dne hospicové a paliativní péče proběhne již osmý ročník charitativní výstavy vlastnoručních výrobků darovaných dětmi a dospělými dobré vůle.

Slavnostní vernisáž se uskuteční **4. října od 17 hod.** ve výstavní síni MěÚ, kde bude výstava také pokračovat až do 11. října.

TJ Sokol Olešnice

Posvícení v Olešnici

Fotbalové posvícenské derby

Neděle 13. října od 10 hod. (sraz hráčů 9.30 hod.) – hřiště u sokolovny

Tradiční posvícenské pondělí

Pondělí 14. října v 9 hod. – sraz u školy v Olešnici

9–10 hod. Průvod s hudbou do Č. K.

10–11 hod. Mše sv. za živé i zesnulé osadníky Olešnice

11–12 hod. Odchod s hudbou do sokolovny v Olešnici

Od 12 hod. Posvícenské odpoledne s muzikou



Tradiční posvícenský průvod. Foto: Tomáš Kábrt

Art presto s.r.o.

Připravujeme

Vánoční koncert: Kamila Nývltová a Marian Vojtko

Středa 4. prosince od 18 hod. – Divadlo J. K. Tyla

Host: Dětský pěvecký sbor Červánek Červený Kostelec, sbormistr: Eva Kubečková

Vstupné: 390 Kč

Předprodej od 20. 9.:

www.kupvstupenku.cz,

www.cervenokostelecko.cz

Omluva za chybu v zářijovém zpravodaji

V zářijovém zpravodaji došlo nedopatřením k uvedení chybného času příjezdu parní lokomotivy na žel. stanici v Červeném Kostelci. Všem, kterým jsem touto chybou způsobil komplikace, se omlouvám.

Tomáš Kábrt

Základní umělecká škola

Přátelské setkání dětských pěveckých sborů Červánek a Rolnička Praha

Sobota 5. října v 18 hod. – kostel CČSH

Základní umělecká škola zve všechny srdečně na přátelské setkání dětských pěveckých sborů Červánek a Rolnička Praha.

Tento prestižní pražský dětský sbor patří mezi nejlepší sbory v republice, koncertoval a soutěžil na mnoha evropských jevištích a zúčastnil se také světového hudebního festivalu v USA.

Hospoda U Prouzů

Zábrodské posvícení

18.–21. října

Hospoda U Prouzů vás zve na tradiční zábrodské posvícení, které se koná 18.–21. října.

Otevřeno od 11 hod.

Program

Pátek 18. října: reprodukováná hudba ve stylu country od 20 hod.

Sobota 19. října: oldies párty – hity osmdesátých a devadesátých let, hraje DJ Bambas od 20 hod.

Pondělí 21. října: zlatá hodinka – k tanci a poslechu hraje p. Lapuník od 17 hod.

Restaurace na Bohdašíně

Posvícenská zábava

Sobota 26. října od 20 hod.

Hraje Oldřich Meisner.

Rezervace tel. 605 180 876.

Zlatá hodinka

Pondělí 28. října od 18 hod.

Hraje Jiří Nágl.

Rezervace tel. 605 180 876.

Česká spol. ornitologická

Evropský festival ptactva

Sobota 5. října od 8 hod. – sraz u kina Luník

Česká společnost ornitologická zve všechny milovníky přírody na terénní exkurzi Evropský festival ptactva.

Můžete se těšit na procházku k místním rybníkům spojenou s poznáváním ptáků podle jejich hlasu i vzhledu a povídáním o jejich životě. Připraveny budou i ukázky odchytu a kroužkování ptáků. S sebou je vhodné vzít dalekohled. Předpokládané ukončení v dopoledních hodinách. Akci vedou Petr Kafka (mob. 724 938 137) a David Bubák (DavidBubak@seznam.cz).

Hana Kubinová

Zájezd na muzikál Zorro

Pondělí 14. října v 11 hod. – Divadlo Hybernaria

Odjezd: 6.30 hod. Nové Město n. M., 6.45 hod. Náchod, 7 hod. Červený Kostelec – aut. nádraží, 7.15 hod. Česká Skalice

Cena: 480 Kč vstupenka na představení (VIP místa) + doprava. Přihlášky a info: 737 754 950 a kubinkahanka@seznam.cz.

Náchodský SWING

Připravujeme

Michal Horáček: Mezi námi

Středa 20. listopadu od 19 hod. – Divadlo J. K. Tyla

Recitál jedné z nejvýraznějších osobností české hudební scény. Michal Horáček se představí spolu se svými hosty v hudebním pořadu s vyprávěním o své tvorbě s písněmi, které spoluvytvářel. Během devadesátiminutového pořadu spojí mimořádný textař své improvizované úvahy o nadčasových i právě aktuálních tématech s písněmi interpretovanými talentovanými umělci a šansoniéry.

Hosté: Ondřej Ruml, František Segrado, Lenka Nová...

Akce je pořádána v rámci kulturní sezony Náchodský SWING uvádí...



JAKO NIKDY

3. čtvrtek v 19.30 hod.

ČR / 2013 / film ve 2D / české znění / 93 minut
Jiří Schmitzer v hlavní roli psychologického dramatu.

Mládeži přístupný. Vstupné: 110 Kč

LETADLA | 3D

5. sobota v 17 hod.

USA / 2013 / film ve 3D / české znění / 92 minut
Po úspěšném filmu Auta tu jsou Letadla.

Mládeži přístupný Dětské vstupné: 130 Kč

COLETTE

5. sobota v 19.30 hod.

ČR / 2012 / film ve 2D / české znění / 126 minut
Milostný příběh zajatců v osvětimském koncentračním táboře. Hrají: Jiří Mádla, Clémence Thioly a další.

Mládeži do 12 let nevhodný. Vstupné: 100 Kč

RIDDICK

8. úterý v 17 hod.

USA / 2012 / film ve 2D / české titulky / 110 minut
Vin Diesel jako Riddick, který bojuje s predátory o záchranu své planety.

Mládeži do 12 let nevhodný. Vstupné: 100 Kč

HOŘÍCÍ KEŘ

8. úterý v 19.30 hod.

ČR / 2013 / film ve 2D / české znění / 206 minut
O následcích Palachovy oběti a počátcích normalizace v posrpnové ČSSR. Hrají: Tatiana Pauhofová, Petr Strach, Jan Budař, Jaroslava Pokorná, Ivan Trojan.

Mládeži do 12 let nevhodný Vstupné: 100 Kč

KAMEŇÁK 4 | Akce! Delegace!

11. pátek v 19.30 hod.

ČR / 2013 / film ve 2D / české znění / 100 minut
Další pokračování známé komedie. Hrají: Václav Vydra, Dana Morávková, Lubomír Lipský a další.

Mládeži do 15 let nepřístupný Vstupné: 90 Kč

Pozor! Po představení delegace tvůrců filmu.



GRAVITACE

12. sobota v 19.30 hod.

USA / 2013 / film ve 2D / české titulky / 91 minut
Zdánlivý rutinní let do vesmíru se změní na drama. Hrají: Sandra Bullock, George Clooney.

Mládeži přístupný Vstupné: 90 Kč

RIVALOVÉ

15. úterý v 19.30 hod.

USA / 2013 / film ve 2D / české znění / 100 minut
Skutečný příběh Nikiho Laudy.

Mládeži přístupný Vstupné: 100 Kč

Dětský filmový festival

Předprodej permanentek od 7. 10. v IC a v pokladně kina. Cena slosovatelné permanentky: 200 Kč.

JÁ PADOUCH 2

14. pondělí v 16 hod.

USA / 2013 / film ve 2D / české znění / 100 minut
Když svět potřebuje hrdinu, pomůže padouch.

Mládeži přístupný. Dětské vstupné: 80 Kč

ŠMOULOVÉ 2

15. úterý v 16 hod.

USA / 2013 / film ve 2D / české znění / 105 minut
Pokračování známého filmu pro celou rodinu.

Mládeži přístupný. Dětské vstupné: 100 Kč

UNIVERZITA PRO PŘÍŠERKY

16. středa v 16 hod.

USA / 2013 / film ve 2D / české znění / 109 minut
Nová kreslená pohádka ze studia Walta Disneye.

Mládeži přístupný. Dětské vstupné: 80 Kč

TURBO | 3D

17. čtvrtek v 16 hod.

USA / 2013 / film ve 3D / české znění / 96 minut
On jezdí rychle. Oni zběsile. Nový animák.

Mládeži přístupný. Vstupné: 150 Kč

S KRTKEM DO POHÁDKY

18. pátek v 16 hod.

ČR / 2010 / klasický film / české znění / 86 minut
Krték znovu v akci. Pásmo pohádek.

Mládeži přístupný. Vstupné: 40 Kč



OBCHODNÍCI

17. čtvrtek v 19.30 hod.

ČR / 2013 / film ve 2D / české znění / 88 minut
Nová česká komedie Patrika Ulricha a Petra Šichy. Hrají: Patrik Ulrich, Tomáš Magnusek, Sandra Nováková, Pavel Trávníček, Filip Tomsa, Arnošt Goldflam a další.

Mládeži do 12 let nevhodný. Vstupné: 90 Kč

JAKO NIKDY

19. sobota v 19.30 hod.

ČR / 2013 / film ve 2D / české znění / 93 minut
Jiří Schmitzer v hlavní roli psychologického dramatu.

Mládeži přístupný. Vstupné: 110 Kč

COLETTE

22. úterý v 19.30 hod.

ČR / 2012 / film ve 2D / české znění / 126 minut
Milostný příběh zajatců v osvětimském koncentračním táboře. Hrají: Jiří Mádla, Clémence Thioly a další.

Mládeži do 12 let nevhodný. Vstupné: 100 Kč

PŘÍBĚH KMOTRA

24. čtvrtek v 19.30 hod.

ČR / 2013 / film ve 2D / české znění / 100 minut
Podle bestselleru J. Kmenty Kmotr Mrázek. Hrají: Ondřej Vetchý, Lukáš Vaculík, Vica Kerekes ad.

Mládeži přístupný. Vstupné: 100 Kč

ZATAŽENO OBČAS

TRAKAŘE 2 | 3D

26. sobota v 17 hod.

USA / 2013 / film ve 3D / české znění / 92 minut
Pokračování úspěšného filmu o vynálezci Flintovi.

Mládeži přístupný. Dětské vstupné: 130 Kč

KAMEŇÁK 4

26. sobota v 19.30 hod.

ČR / 2013 / film ve 2D / české znění / 100 minut
Další pokračování známé komedie. Hrají: Václav Vydra, Dana Morávková, Lubomír Lipský a další.

Mládeži do 15 let nepřístupný. Vstupné: 90 Kč



Kurzy, volný čas

Městská knihovna

Jóga

Jóga je věda pro duši, nikoliv jen pro pohodu těla, jak si mnozí myslí.

Kurz jógy s Ilonou Krunčíkovou každé úterý v 18 hod. v sále ve 3. poschodí městské knihovny

Přihlášky i úhrada kurzovného 850 Kč v knihovně, jednotlivé lekce po dohodě 100 Kč.

Informace

Městská knihovna

Tel. 491 463 384, 602 880 480

E-mail: info@knihovnick.cz

Ilona Krunčíková

Tel. 605 988 539

E-mail: ilonakrun@post.cz

Web: www.pohlazeninavysluni.cz

Taneční klub Twist

Taneční klub Twist Č. Kostelec

Chcete se naučit tančit? Připojte se do našeho klubu pro děti a mládež! V průběhu roku se páry mohou účastnit tanečních soutěží, vystoupení, soustředění, popřípadě pohybových průprav.

Tance: standardní a latinsko-americké

Tréninky: Každé pondělí a pátek od 17 hod. ve školní tělocvičně ZŠ Lhota.

O víkendu je možnost volného tréninku (praktis) – dle domluvy.

Pokud máte zájem, kontaktujte nás nebo přijďte přímo na trénink.

E-mail: tk-twist@email.cz

Tel. 776 520 317

Web: www.tk-twist.4fun.cz

Plakát vpravo: TK Twist

Marie Chaloupková

Každou středu Zumba od 19 hod. (dle počasí – hřiště vedle fotbalového / tělocvična ZŠ Lhota)

Každou neděli Zumba od 18 hod.

Každou neděli Port de bras od 19 hod.

Víkendovka s tancem III (Deštné v Orl. horách): 22.–24. listopadu

Více info: www.marydance.cz, tel. 775 936 222, fcb: marydance

Pavlaína Nosková

Zumba a Bokwa fitness

Pravidelně každé pondělí od 9. září v 17.15 hod.

V tělocvičně ZŠ V. Hejny (vchod z boku školy).

Pavlaína Nosková, www.sun-dance.cz

Kurz tance a společenského chování

Zveme vás na taneční lekce, které budou probíhat vždy v neděli, a to: 6. října – 13. října – 20. října – 27. října v 13.30 hod. v sále sokolovny v Červeném Kostelci.

Prodloužená lekce plná soutěží a her se koná v neděli 3. listopadu ve 13.30 hod. tamtéž.

V tanečním kurzu se mládež učí společenskému chování a jak se oblékat do společnosti, a proto je vstup pro diváky povolen jen ve společenském oblečení.

Občerstvení je pro všechny lekce zajištěno. Pro diváky je otevřen balkon.

Vstupné na lekce: 50 Kč a 25 Kč pro děti od 3 let

Vstupné na prodloužená: 60 Kč a 30 Kč pro děti od 3 let

Sahadža Jóga

Každý čtvrtek od 17.30 hod. – Divadlo J. K. Tyla – sál Ludvík (boční vchod na jeviště 2. patro)

Dozvíte se, jak jednoduchým způsobem dekódovat poruchy své energie – příčinu potíží a nemocí, a jak lze technikami Sahadžajógy toto napravovat. Více informací na 777 137 348.

Městské kulturní středisko dále nabízí kurzy, které zahájily svou činnost již v září, a to jsou: angličtina, italština.

Ostatní kurzy, jako jsou **kalanetika** a **taneční pro taneční páry**, které mají probíhat v grafoklubu (za kinem), budou zahájeny v listopadu.

Říjen v Háčku

Mateřské centrum bude zhruba od poloviny října na přechodnou dobu z důvodu rekonstrukce uzavřeno. Přesné datum bude v průběhu měsíce vyvěšeno.

Provoz rikoše je v Háčku od září 2013 ukončen.

Zájmové kroužky v Háčku fungují téměř bez omezení!

Na listopad připravujeme: Otisk dětské dlaně či chodidla do keramického kachle, přednáška o výchově, výtvarná sobota s Jitkou, Svatomartinský lampionový průvod

Upozornění

Ve dnech podzimních prázdnin od pondělí 28. října do středy 30. října nebudou probíhat žádné zájmové kroužky. Háčko bude zavřeno. Děkujeme za pochopení.

Háčko, 491 610310, 731 604 204, solcova@hospic.cz

Akce Víčka pro Aničku potrvá do listopadu!

Z celého srdce znovu děkujeme všem, kteří přispěli do naší akce Víčka pro Aničku! V Červeném Kostelci se nám již podařilo nashromáždit bezmála 200 kg víček. Děkujeme!

Víčka můžete ještě do konce listopadu odevzdávat v Háčka na recepci. Více informací o akci VÍČKA i o Aničce:

www.anicka.iprostor.cz, www.facebook.com/vickaproanicku

Za vaši pomoc děkujeme! Anička Jurenová s rodinou

Sport

Červenokostelečan Michal Kaněra získal nejdříve bronz v Dolomitenmannovi a čtyři dny nato ovládl Středeční pohár ve Žďáru

První polovina září byla pro červenokosteleckého bikera Michala Kaněru velmi úspěšná. Seznam úspěchů načetl 7. září hned tím nejvýznamnějším – bronzem v kategorii amatérů v závodě Dolomitenmann, nejtěžším závodě čtyřlenných štafet na světě. Hned čtyři dny poté zvítězil ve své kategorii v závodě Středečního poháru, který se konal ve Žďáru v Červeném Kostelci. Za další tři dny přidal ještě zlato z Krkonošské pravdy 2013 a ze závodu XC Josefov.

Do Tyrolských Alp pro bronz

První zářijový úspěch si červenokostelecký biker připsal v Tyrolských Alpách. Se svým týmem ve složení Jan Havlíček (běh), Michal Šotek (paragliding) a Karel Slepica (kajak) získal skvělé třetí místo v kategorii amatérů v nejtěžším závodě čtyřlenných štafet Dolomitenmann. V celkovém hodnocení Michalův tým skončil 15. a za sebou tak nechal 106 (!) týmů.

Závod Dolomitenmann začíná běžec dvanáctikilometrovým během do kopce, při čemž na konci tratě už přímo šplhá několik set metrů nad mořem po skále. Štafetu předává paraglidistovi, který se vznese k prvnímu vzletovému bodu a následně se

snáší do vyhraněného prostoru. Zde na něho čeká kajakář, jehož prvním manévrem je sedmimetrový pád z rampy a poté boj s rozbouřenou řekou. Poslední úsek zajišťuje biker, který stoupá cca 27 km a celý závod zakončuje výstupem s kolem na zádech po skále.

„Karel Slepica mi předával štafetu na 6. místě a žádné zázraky už jsme neočekávali, ale stoupání mi vyložene sedlo. Zapřel jsem se a cílovou pásku protínal na třetí pozici,“ zhodnotil svůj úsek červenokostelecký biker. Ze všech závodníků na posledním úseku měl 14. nejlepší čas a na prvního ztratil pouhých 9 min. „Byl to neskutečný zážitek. Závod měl skvělou organizaci, spoustu diváků, takže jsem opravdu rád, že jsem se mohl zúčastnit,“ popsal své pocity Michal Kaněra.

Autor trati ve Žďáru také nejlepším bikerem

Druhý zářijový úspěch přidal červenokostelecký závodník na domácí půdě – na třetím závodě Středečního poháru Apache Bike4u.cz Cup. Datum závodu: 11. září, místem konání byl les Žďár. Závodu se zúčastnilo přes 120 závodníků všech věkových kategorií, čímž se stal tento závod co do počtu účastníků zatím největším závo-



dem letošního ročníku Středečního poháru. Michal Kaněra trať postavil a ve své kategorii mužů na ní také s přehledem vyhrál. Kompletní výsledky najdete ve výsledkové listině. Další závod se jede ve středu 18. 9. v Polici nad Metují na Zdeňčině. Více informací najdete na stránkách www.stredetni-pohar.cz.

A aby toho nebylo málo, o víkendu 14.–15. září se Michalu Kaněrovi podařilo vyhrát ještě šedesátikilometrový závod Krkonošská pravda 2013 a atraktivní závod XC Josefov, při němž se jezdilo dokonce katakombami josefovské pevnosti.

Další umístění Michala Kaněry můžete sledovat na www.michalkanera.cz.

Tomáš Kábrt,

foto: archiv M. Kaněry (FB Outdoor)

TJ Červený Kostelec – volejbal

Rozpis domácích utkání

Juniorky – I. liga

(dvojzápasy, sportovní hala)

12. 10. od 11 a 15 hod. – TJ Turnov

Muži A – krajský přebor I. třídy

(dvojzápasy, sportovní hala)

19. 10. od 10 a 13 hod. – TJ Slavia Hradec Králové

Ženy A – krajský přebor I. třídy

(dvojzápasy, sportovní hala)

12. 10. od 9 a 13 hod. – TJ Jiskra Jaroměř

Muži C – okresní přebor I. třídy (vol. kurty u divadla)

3. 10. od 17 hod. – Sokol Studnice

Ženy C – okresní přebor I. třídy (vol. kurty u divadla)

2. 10. od 17 hod. – Sokol Staré Město B

Ženy D – okresní přebor II. třídy (vol. kurty u divadla)

4. 10. od 17 hod. – ZŠ Česká Skalice

Muži E – okresní přebor II. třídy (vol. kurty u divadla)

4. 10. od 17 hod. – Sokol Velký Dřevíč

TJ Červený Kostelec – kuželky

Rozpis domácích utkání

Muži A – II. kuželkářská liga (kuželna Náchod)

12. 10. od 10 hod. – HKK Olomouc

Muži B – východočeská divize (kuželna ČK)

11. 10. od 17 hod. – Hořice B

19. 10. od 9 hod. – Solnice A

25. 10. od 17 hod. – Přelouč A

Muži C – východočeský přebor mužů (kuželna ČK)

4. 10. od 17 hod. – Vrchlabí B

18. 10. od 17 hod. – Poříčí

Dorost – Východočeský přebor (turnaj – kuželna ČK)

6. 10. od 9 hod. Č. K., SKK Náchod B, TJ Sp. Rokytnice n. J.

Foto: Tomáš Kábrt



32. ročník turnaje neregistrovaných v kuželnách

Srdečně zveme všechny kuželkářské fanoušky a nadšence na 32. ročník dlouhodobého turnaje tříčlenných neregistrovaných družstev. Turnaj se uskuteční v kuželně v Nerudově ulici a začne v pondělí 11. listopadu. Přihlášky je možné odevzdat **do 31. října**.

Bližší info najdete na www.kuzelkycervenykostelec.cz nebo vám je rádi poskytnou všichni kostelečtí kuželkáři. Případně veškeré dotazy můžete směřovat přes facebook na adrese www.facebook.com/kuzelky.cerveny.kostelec

Rádi přivítáme všechny „staré tváře“ i nováčky.

Na vaši hojnou účast se těší kuželkáři!

TJ Červený Kostelec – fotbal

Rozpis domácích utkání

Muži A – krajský přebor Votrok (fotbalové hřiště)

13. 10. od 16 hod. – Jaroměř

Muži B – VEBA okresní přebor mužů (fotbalové hřiště)

6. 10. od 10 hod. – TJ Dolany

20. 10. od 10 hod. – SK Babí

27. 10. od 10 hod. – TJ Sokol Mezilesí

Starší dorost – krajský přebor (fotbalové hřiště)

20. 10. od 13.15 hod. – Vrchlabí

Starší žáci a mladší dorost – krajský přebor

(fotbalové hřiště)

5. 10. od 9.30 a 11.15 hod. – Třebeš

12. 10. od 9.30 a 11.15 hod. – Slavia H. Králové/Nový Hradec

26. 10. od 9.30 a 11.15 hod. – Olympia Hradec Králové

Starší příprava a mladší žáci – krajský přebor

(fotbalové hřiště)

19. 10. od 9 hod. – Červený Kostelec, Dvůr Králové, V. Poříčí, Hronov/Police

MC Metuje

Závody psích spřežení BONO 2013

19.–20. října

Ve dnech 19.–20. října pořádá sportovní klub MC Metuje 18. ročník závodu psích spřežení BONO 2013.

Start závodu je v areálu kempu Brodský v sobotu od 12 hod. do 16 hod. a v neděli od 10 hod. do 14 hod.

V závodě se představí přes sto týmů z celé ČR. Po ukončení sobotního kola proběhne závod koloběžek pro příchozí děti na trati dlouhé cca 400 m a v neděli po ukončení druhého kola dětský závod na stejné trati pro děti a jejich psy. Dětské závody se konají za podpory firmy Kolobka Kostka.

Více na stránkách závodu metuje.mushing.cz.

Foto: Tomáš Kábrt



Reklama

NON STOP TAXISLUŽBA

Jindřich Oždian, Havlíčkova 322,

549 41 Červený Kostelec, telefon: 608 233 886



NÁBYTEK PENTA s.r.o.

Prodejna Stolin 84, 549 41 Červený Kostelec
NABÍZÍ: Kuchyňské linky, obývací stěny, koupelnové skřínky,
kancelářský nábytek a nábytek na zakázku.

Dále nový sektorový nábytek přímo od výrobce: ložnice,
dětský pokoj, studentská stěna, knihovna, obývací pokoj.
Otevírací doba: Po 9–15, út 9–12 a 13–17, st 9–15, čt 9–12 a
13–17, pá 9–12 a 13–15 hod.

Tel./fax: 491 465 153, www.nabytek-penta.cz

SERVIS A OPRAVY PLYNOVÝCH ZAŘÍZENÍ

Michal Balcar – 777 849 749

ZEDNICKÉ A OBKLADAČSKÉ PRÁCE, tel. 602 380 709

AUTODOPRAVA – KONTEJNERY DUDEK

Přistavení kontejnerů, likvidace odpadů,
doprava stavebního materiálu.
Kontejnery 3–15 m³. tel.: 777 671 671
www.kontejnery-dudek.cz
Štěrky – písky – sutě – odpady

DROBNÉ MALÍŘSKÉ A TAPETÁŘSKÉ PRÁCE BYTOVÉHO CHARAKTERU. DANA ČERNÁ – tel. 720 643 504

TAUCHMANN – vnitrostátní a mezinárodní doprava

Nabízí prodej písků, štěrků a drtí za velmi výhodné ceny
s dopravou i pro maloodběratele. Dále motorové oleje Repsol.
Letní slevy! Prodej cementu a vápna.
Zábrodí u Č. Kostece – objekt bývalého kravína.
Tel./fax 491 465 145, GSM 774 219 551,
777 219 541, 774 613 630

Restaurace na Bohdašíně nabízí v pátek 18. 10. od 18 hod.
PEČENÁ VEPŘOVÁ KOLENA.
Rezervace tel. 605 180 876

Prodám st. poz. Rtyň 1300 m², 260 Kč/m², 776 609 691.

VÝUKA ANGLICKÉHO JAZYKA – Tereza Kubečková

doučování, kurzy, příprava ke zkouškám, konverzace...
Individuálně nebo v menších skupinách.
Více na www.vyuka-tk.cz nebo e-mail: vyuka.tk@seznam.cz

HODINOVÝ MANŽEL

Různé práce v domácnosti i na zahradě
Kontakt: 733 327 311 - www.hmanzel.cz

JAN KUBÍK

Práce s kamenem * Opěrné zdi * Nátěry střeš
Opravy komínů * Opravy kanalizačních vpustí
Tel. 725 716 657, 608 478 317

Svatební salon Žernov

- šaty na věneček, maturitní šaty
- od září výprodej společenských šatů
- tel. 604 796 217 – je důležité se předem objednat

ZUBNÍ LABORATOŘ

Vyrábíme a opravujeme fixní a snímatelné náhrady.
ul. Manž. Burdychových 325
Martin Rousek – 736 249 676 martin.rousek@seznam.cz
Romana Rousková – 605 128 031 romi.rousakova@seznam.cz

Pronájem bytů 3+1 v Červeném Kostelci

Atraktivní místo v těsném centru města a klidné lokalitě
po celkové rekonstrukci
Podkroví 62,35 m² Kč 7000 měsíčně + zálohy na služby
1. patro 74,24 m² Kč 7000 měsíčně + zálohy na služby
K oběma bytům k dispozici zahrada za domem.
Součástí nabídky je i garáž pod domem
o výměře 17,74 m², cena Kč 650 měsíčně.
Informace: 491 463 345 v době od 7 do 14 hod. (kromě středy)

Poskytování hotovostních nebankovních půjček

Tel.: 773 785 603.

J. ŠPELDOVÁ 776 199 140 – Šití a úpravy oděvů

Krabičková dieta

Zdravé hubnutí vám pomůže zajistit – krabičková dieta.
Kvalitní bio potraviny za velmi dobré ceny, až k vám domů,
s dopravou zdarma.
Navštivte www.dietarozvoz.cz a dozvíte se víc.

OD Impro, středisko pila Horní Rybníky, nabízí výkup a
pořez kulatiny, prodej řeziva, zhotovení vazby dle zakázky,
impregnaci řeziva do délky 12 m proti škůdcům a plísním smá-
čením, výrobu palet a dřevěných obalů,
prodej palivového dřeva a pilin.
Tel: 491 462 584, 724 984 591, e-mail pila@odimpro.com.

SVATEBNÍ SALON MARČE

Svatební šaty – snubní prsteny – svatební oznámení
Marie Červinková, Lánská 1049, Č. Kostelec
Mobil: 607 560 802, www.marce.ic.cz,
salon.marce@seznam.cz,
St–pá 15–18 hod. nebo kdykoliv po tel. dohodě

Na statku u Joudalů Žernov 7 zahajujeme od 1. 10.

PRODEJ BRAMBOR NA USKLADNĚNÍ.

Odrůdy: Adéla, Bohemia a červená Red Anna
Dále nabízíme: krouhané zelí, červené zelí, cibule žlutá i čer-
vená, zelí čínské, kapusta, mrkev, celer, česnek paličák,
červená řepa a dýně.
Blíže informace na tel. 731 929 627 nebo 721 603 511

Jazyková škola QUATRO Language School

Právě jsme zahájili celoroční kurzy. Přijďte se také!

- V ČK vyučujeme **angličtinu, němčinu a španělštinu.**
- Pořádáme kurzy **pro dospělé a pro děti (4–15 let)**
- **Angličtina pro začátečníky** – Čt 18.10–19.40 hod.
- **Němčina pro začátečníky** – Po 17.20 nebo Pá 16.20 hod.
a 35 dalších jazykových kurzů přímo v Kostelci
- Vyučujeme skupiny, firmy, jednotlivce i učitele AJ.
- Jsme akreditováni MŠMT, připravujeme k FCE/CAE.
- Můžete se vzdělávat ráno/večer: Po–Pá 7–21.30.
- Vyučujeme zábavnou formou, bez stresu a úkolů.
- Posloucháte CD doma/v autě a na hodinách **mluvíte.**

NEJLEPŠÍ INVESTICE DO VAŠEHO VZDĚLÁNÍ!

Více na www.quatro.cz. Tel.: 775 330 733, Mgr. Petra Šolcová

Terénní masáže

- Jste po práci unaveni a už se vám nikam nechce?
- Máte rádi pohodlí domova?
- Neradi navštěvujete různé salony?
Nikam nemusíte, přijedu za vámi. Tel. 602 773 718



Odborná výstava kompenzačních pomůcek pro zrakově postižené

Středa 30. října 10–14 hod. – různá místa v Náchodě (viz níže)

Odbor sociální a školství Města Náchod, Sdružení zdravotně postižených Náchod a Tyflocentrum Hradec Králové o.p.s. (detašované pracoviště v Náchodě) pořádají odbornou výstavu kompenzačních pomůcek pro zrakově postižené.

Místo konání: Palachova 1303 (budova okresního soudu), zasedací místnost MěÚ v Náchodě (2. patro), klubovna Sdružení zdravotně postižených – v přízemí

Hosté: Tyflopomůcky (Praha), Tyflocentrum (Hradec Králové), Tyfloservis (Hradec Králové), firma Spektra (Praha).

Vystavované pomůcky: kamerové zvětšovací lupy stolní, kapsní, zpřístupněné počítače a mluvicí telefony, čtecí přístroje pro nevidomé, komunikační pomůcky pro dyslektiky a další.

Pozvání přijala **firma Spektra**, která nabízí kompenzační pomůcky pro zrakové vady, pro jemnou motoriku, pro podporu komunikace, pro sluchové vady, pro seniory.

Tyfloservis: práce s nevidomými a slabozrakými, učení a příprava na práce s počítači (získání certifikátů)

Tyflocentrum: informace Střípek, besedy, výlety, doprovody ZP

Tyflopomůcky (Praha): nabídka kompenzačních pomůcek

Všechny pomůcky si budete moci vyzkoušet a rádi vás seznámíme s možnostmi příspěvku na potřebnou pomůcku.

Srdečně zveme své členy, širokou veřejnost, sociální pracovníky i z ÚP, lékaře, učitele, úředníky z MÚ, pracovníky chráněných dílen, pečovatelské služby, penzionů pro seniory, domovů důchodců a sociální asistenty.

Těší nás váš zájem

Pro Futuro – výstava středních škol regionu Kladské pomezí

22.–23. října – Náchod, hala Hamra

Výstava je otevřena rodičům a veřejnosti v první den konání od 13 do 17 hod., ve druhý den od 8 do 17 hod.

Výstavy v okolních regionech:

Pro Futuro – výstava středních škol regionu Královéhradecko

Úterý 1. října – Hradec Králové, KC Aldis

Výstava je otevřena rodičům a veřejnosti od 10 do 17 hod.

Pro Futuro – výstava středních škol regionu Krkonoše

15.–16. října – Trutnov, Národní dům

Výstava je otevřena rodičům a veřejnosti v první den konání od 13 do 17 hod., ve druhý den od 8 do 17 hodin.

Vstup na přehlídky je bezplatný!

Musíme si pomáhat

Úterý 8. října od 19 hod. – Městské divadlo Dr. Josefa Čížka

Představení Divadla Na Jezerce.

Vstupné: 450, 430, 410 Kč

Bonjour, mon amie

9. října od 19 hod. – Městské divadlo Dr. J. Čížka (malý sál)

Literárně hudební večer ke 200. výročí Bitvy národů u Lipska

Vstupné: 40 Kč

One kurde šou cypa z rádia:

To nejlepší synka šikovného

Neděle 20. října od 19 hod. – Městské divadlo Dr. Josefa Čížka

Šou toho nejlepšího co znáte od Rudy z Ostravy.

Vstupné: 200, 180, 160 Kč

Rtyně v Podkrkonoší

Jak šel kozlík do světa

Sobota 12. října od 15 hod. – kino na Rychtě

Pohádka o Kozlíkovi, který se vydal do světa, aby mohl vysvobodit princeznu. Hraje Loutkové divadlo Kozlík.

Vstupné 20 Kč

Medvěd

Pátek 18. října od 19 hod. – kino na Rychtě

Divadlo Broumov uvádí klasickou veselohru A. P. Čechova o bohaté vdově a neurvalém statkáři.

Vstupné 70 Kč – předprodej od 7. října na matrice MěÚ

Výstava okrasného ptactva

18. až 20. října – Malý kulturní sál

Výstava ptactva, kterou pořádá zájmové sdružení Exota Úpice. Otevřeno pátek a sobota 8–17 hod., neděle 8–16 hod.

Vstupné: dospělí 20 Kč, děti 10 Kč, MŠ zdarma

Rtyňský hudební festival

2. listopadu od 17 hod. – hala Orlovna Agentura Art Presto s.r.o. ve spolupráci s TŠ Bonifác o.s. vás zvou na Rtyňský hudební festival 2013.

Program:

17 hod. Mládežnický orchestr Görlitz + mažoretky TŠ Bonifác a SVČ Trutnov

18 hod. Black Buñños – dixieland ZUŠ Týniště nad Orlicí

19.30 hod. Spirituál kvintet

21 hod. Big Band ZŠ a ZUŠ Rtyně v P. host: Kamila Nývltová

22 hod. Brouci Band – The BEATLES Revival

23.30 hod. Red Rain – indie rocková skupina

Vstupné: 190 Kč v předprodeji (www.kupvstupenku.cz, www.artpresto.cz, drogerie Karel Mádr ve Rtyni v Podkrkonoší), 250 Kč na místě

Trutnov

Trutnovský podzim 2013

4.–22. října – spol. centrum Uffo

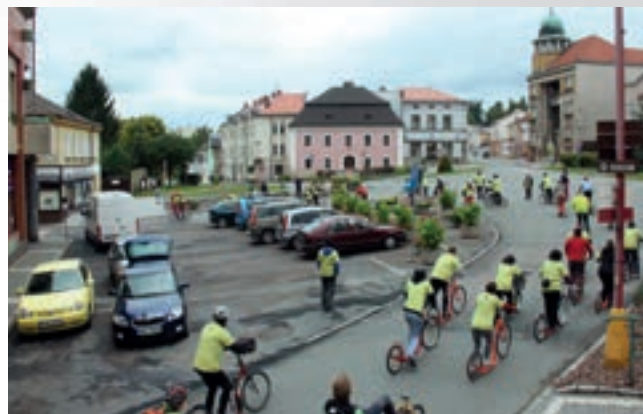
33. trutnovský podzim nabídne šest koncertů vážné hudby pro veřejnost a jeden pro střední školy. Součástí festivalu je i doprovodná výstava.



Interpreti, kteří v Trutnově vystoupí:

Prague Philharmonia, Ang Li (Kanada), Artemiss Trio, Wenzel Grund (Švýcarsko) a Kvarteto Apollon, Olimpia Lucente (Itálie/USA), Pavel Kudelásek, Daniel Wiesner, Jiří Vodička, Martin Kasík

Více info na www.uffo.cz



Na Brodském se o víkendu 21.-22. září konal nultý ročník srazu koloběžkářů. Součástí srazu byla i spanilá jízda přes náměstí T. G. Masaryka na náhodský zámek.



Akce se zúčastnilo na sto koloběžkářů z celé republiky. Organizátoři – společnost Kostka kolobka, M.C. Metuje a Autokemp Brodský – byli s tímto číslem nadmíru spokojeni.



Pro účastníky srazu si pořadatelé připravili několik soutěží. Na závěr celé akce přišla na řadu královská disciplína: skok na koloběžce do vody. I přes velmi (opravdu velmi!) nízké teploty vzduchu i vody si skočilo do Brodského přes deset lidí. Klobouk dolů!

Červený Kostelec 100x jinak



Tomáš Oždian: Špinka v polovině května

Foto na této straně: Tomáš Kábrt



Titulní strana: Poslední letošní velká akce na Brodském – závody psích spřežení Bono 2013 se uskuteční o víkendu 19.–20. října.

Foto: Tomáš Kábrt

Zadní strana: Šikovné ruce budou opět pomáhat. Vernisáž prodejní výstavy Šikovné ruce pro hospic 2013 aneb lidé lidem proběhne na MěÚ v pátek 4. října od 17 hodin. Výstava bude trvat do 11. října.

Foto: Tomáš Kábrt

ČERVENOKOSTELECKÝ ZPRAVODAJ

Vydává město Červený Kostelec.

Kolektiv redaktorů. Spolupráce Kateřina Macková, Sylva Pavlíková.

Fotografie Tomáš Kábrt, Jaroslav Kordina, Petr Mědilek, Oldřich Nermuť, Lenka Vlčková ad.

Grafická úprava Tomáš Kábrt a Matěj Bort.

Adresa redakce: MěÚ, náměstí T. G. M. 120, tel. 491 467 532, fax 491 467 553,

www.cervenykostelec.cz, e-mail: zpravodaj@mestock.cz, Twitter: @cervenykostelec

Vychází 1× měsíčně v nákladu 3500 ks. Registrační číslo MK ČR E 11960.

Tisk VH PRINT Josef Hlávko, s.r.o. Nové Město nad Metují

Uzávěrka tohoto čísla zpravodaje byla 15. září, datum vydání 1. října.

Uzávěrka zpravodaje na listopad je stanovena na 15. října.

Kontaktní informace v QR kódu

